

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Δεκεμβρίου 2001

για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου
όσον αφορά το καθεστώς εισαγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και το άνοιγμα δασμολο-
γικών ποσοστώσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 3 και το άρθρο 29 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1995 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 594/2001 ⁽⁴⁾, έχει τροποποιηθεί επανειλημμένως και με ουσιαστικό τρόπο. Επευκαιρία νέων τροποποιήσεων θα πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να ανασυνταχθεί ο εν λόγω κανονισμός ενσωματώνοντας επίσης τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/79 της Επιτροπής της 18ης Δεκεμβρίου 1979, περί καθορισμού των όρων με τους οποίους πρέπει να μεταποιηθούν ορισμένα τυριά που τυγχάνουν προνομιακού καθεστώτος εισαγωγής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1599/95 ⁽⁶⁾ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2508/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων των καθεστώτων που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, της Βουλγαρίας, της Ρουμανίας και της Σλοβενίας και του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες για την απελευθέρωση των συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας και των Βαλτικών Χωρών ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2856/2000 ⁽⁸⁾, καθώς και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2414/98 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 1998, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος το οποίο εφαρμόζεται στα προϊόντα του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων τα οποία προέρχονται από τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1150/90 ⁽⁹⁾.

(2) Κατ'εφαρμογή των άρθρων 26 και 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, τα πιστοποιητικά εισαγωγής πρέπει να εκδίδονται για κάθε ενδιαφερόμενο που υποβάλλει σχετική αίτηση, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής του στην Κοινότητα και, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις σχετικές διατάξεις, πρέπει να αποφεύγεται οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ των εισαγωγών.

(3) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη ορισμένες ιδιομορφίες των εισαγωγών γαλακτοκομικών προϊόντων, πρέπει να προβλεφθούν συμπληρωματικές διατάξεις και, εφόσον απαιτείται, παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2299/2001 ⁽¹¹⁾.

(4) Είναι απαραίτητο να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις για την εισαγωγή στην Κοινότητα γαλακτοκομικών προϊόντων με μειωμένους δασμούς στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων που προβλέπονται στα ακόλουθα κείμενα:

α) στον κατάλογο των παραχωρήσεων CXL που έχει καταρτιστεί μετά τις πολυμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης και τις διαπραγματεύσεις που διηγήχθησαν στο πλαίσιο του άρθρου XXIV:6 της GATT μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (στο εξής: «κατάλογος των παραχωρήσεων CXL»).

β) στη δασμολογική συμφωνία με την Ελβετία όσον αφορά ορισμένα τυριά που περιλαμβάνονται στην κλάση 0404 του κοινού δασμολογίου, η οποία έχει συναφθεί εξ ονόματος της Κοινότητας με την απόφαση 69/352/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τη συμφωνία με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, όσον αφορά ορισμένα τυριά, η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 95/582/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹³⁾, (στο εξής: «συμφωνία με την Ελβετία»).

γ) στη συμφωνία με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με ορισμένα γεωργικά προϊόντα, η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 95/582/ΕΚ (στο εξής: «συμφωνία με τη Νορβηγία»).

δ) στην απόφαση αριθ. 1/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης, ΕΚ-Τουρκίας της 25ης Φεβρουαρίου 1998, όσον αφορά το εμπορικό καθεστώς για τα γεωργικά προϊόντα ⁽¹⁴⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ L 185 της 30.6.1998, σ. 21.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 88 της 28.3.2001, σ. 7.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 23.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 151 της 1.7.1995, σ. 10.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 345 της 16.12.1997, σ. 31.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 49.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 299 της 10.11.1998, σ. 7.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 19.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 257 της 13.10.1969, σ. 3.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 327 της 30.12.1995, σ. 17.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 86 της 20.3.1998, σ. 1.

- ε) στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για το καθεστώς των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων που προκύπτουν από τη μεταποίηση καταγωγής κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 ⁽¹⁾
- στ) στη συμφωνία για το εμπόριο, την ανάπτυξη και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, η οποία αποτελεί το αντικείμενο προσωρινής εφαρμογής δυνάμει της συμφωνίας με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών που συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νοτίου Αφρικής και εγκρίθηκε με την απόφαση 1999/753/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾, (στο εξής: «συμφωνία με τη Νότιο Αφρική»·
- ζ) στους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1349/2000 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2677/2000 ⁽⁴⁾, (ΕΚ) αριθ. 1727/2000 ⁽⁵⁾, (ΕΚ) αριθ. 2290/2000 ⁽⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 2341/2000 ⁽⁷⁾, (ΕΚ) αριθ. 2433/2000 ⁽⁸⁾, (ΕΚ) αριθ. 2434/2000 ⁽⁹⁾, (ΕΚ) αριθ. 2435/2000 ⁽¹⁰⁾, (ΕΚ) αριθ. 2475/2000 ⁽¹¹⁾, (ΕΚ) αριθ. 2766/2000 ⁽¹²⁾ και (ΕΚ) αριθ. 2851/2000 ⁽¹³⁾, οι οποίοι αφορούν ορισμένες παραχωρήσεις με τη μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και προβλέπουν την προσαρμογή, ως αυτόνομο και μεταβατικό μέτρο, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες με την Εσθονία, την Ουγγαρία, τη Βουλγαρία, τη Λεττονία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβακίας, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία, τη Λιθουανία και την Πολωνία, αντιστοίχως·
- η) στη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου που υπογράφηκε στις 19 Δεκεμβρίου 1972, η οποία συνήφθη εξ ονόματος της Κοινότητας με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1246/73 του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾, και ιδίως το πρωτόκολλο που καθορίζει τους όρους και τις λεπτομέρειες υλοποίησης του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου που υπεγράφη στις 19 Δεκεμβρίου 1987, η οποία συνήφθη με την απόφαση 87/607/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾, (στο εξής: «συμφωνία με την Κύπρο»).
- (5) Ο κατάλογος των παραχωρήσεων CXL προβλέπει ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις στο πλαίσιο των καθεστώτων «τρέχουσας πρόσβασης» και «ελάχιστης πρόσβασης». Είναι απαραίτητο να ανοίξουν οι ποσοστώσεις αυτές και να καθοριστεί η μέθοδος διαχείρισής.
- (6) Για να διασφαλιστεί η ορθή και δίκαιη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που δεν προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής και οι οποίες καθορίζονται στον κατάλογο CXL, καθώς και των δασμολογικών ποσοστώσεων με μειωμένο δασμό που προβλέπονται για τις εισαγωγές με προέλευση τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, τις χώρες ΑΚΕ, την Τουρκία και τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, θα πρέπει, αφενός, να συνοδεύεται η αίτηση εκδόσεως πιστοποιητικού εισαγωγής από τη σύσταση υψηλότερης εγγύησης απαυτή που ισχύει για τις κανονικές εισαγωγές και, αφετέρου, να καθοριστούν ορισμένες προϋποθέσεις σχετικά με την υποβολή αιτήσεων για την έκδοση πιστοποιητικών θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί η κατανομή των ποσοστώσεων κατά τη διάρκεια του έτους και να καθοριστεί η διαδικασία χορήγησης των πιστοποιητικών, καθώς και η διάρκεια ισχύος τους.
- (7) Προκειμένου να διασφαλιστεί η σοβαρότητα των αιτήσεων πιστοποιητικών εισαγωγής, να αποφευχθούν οι κερδοσκοπίες και να διασφαλιστεί στο έπακρο η χρησιμοποίηση των ποσοστώσεων που έχουν ανοιχθεί, θα πρέπει να περιοριστεί η ποσότητα κάθε αίτησης σε 10 % της υπό εξέταση ποσόστωσης, να καταργηθεί η δυνατότητα άρνησης της έκδοσης του πιστοποιητικού στην περίπτωση που ο συντελεστής χορήγησης είναι κατώτερος του 0,8, να ανοίξουν οι ποσοστώσεις μόνο στους εμπορευόμενους που εισήγαγαν ή εξήγαγαν τα προϊόντα που αποτελούν το αντικείμενο των ποσοστώσεων, να καθοριστούν κριτήρια επιλεξιμότητας για την υποβολή αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικών με την απαίτηση υποβολής εγγράφων που αποδεικνύουν την ιδιότητα του εμπορευόμενου για κάθε αιτούνα και την τακτικότητα των δραστηριοτήτων του, καθώς και να περιοριστεί ο αριθμός των αιτήσεων ανά εμπορευόμενο σε μία μόνο αίτηση πιστοποιητικού ανά ποσόστωση. Προκειμένου να διευκολυνθεί το έργο των εθνικών διοικήσεων όσον αφορά τη διαδικασία επιλογής και αποδοχής των επιλέξιμων αιτήσεων, θα πρέπει να προβλεφθεί η διαδικασία έγκρισης των επιλέξιμων αιτούντων και η κατάρτιση καταλόγου με τους εγκεκριμένους αιτούντες, ο οποίος θα ισχύει για ένα χρόνο. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των διατάξεων όσον αφορά τον αριθμό των αιτήσεων, θα πρέπει να προβλεφθούν κυρώσεις για τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τον περιορισμό αυτό.
- (8) Τα προϊόντα, τα οποία αποτελούν το αντικείμενο συναλλαγών στο πλαίσιο της διαδικασίας ενεργητικής ή παθητικής τελειοποίησης, δεν αποτελούν το αντικείμενο ούτε εισαγωγής, και συνεπώς θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία, ούτε εξαγωγής και, ως εκ τούτου, δεν έχουν ληφθεί ποτέ υπόψη για την επιλεξιμότητα των αιτούντων στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98. Θα πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να διευκρινιστεί ότι οι συναλλαγές αυτές δεν μπορούν να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό της ποσότητας αναφοράς που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό.
- (9) Για τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής και οι οποίες καθορίζονται στον κατάλογο CXL και για τις ποσοστώσεις που προβλέπονται στο πλαίσιο της συμφωνίας με τη Νορβηγία, ιδίως όσον αφορά τον έλεγχο συμμόρφωσης των εισαγόμενων προϊόντων με την ονομασία των εν λόγω εμπορευμάτων καθώς και την τήρηση της δασμολογικής ποσόστωσης, θα πρέπει να γίνει χρήση του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής που εκδίδονται με καθορισμένη μορφή κατόπιν προσκόμισης των πιστοποιητικών «ΙΜΑ 1» (inward monitoring arrangements), με την ευθύνη της

⁽¹⁾ ΕΕ L 215 της 1.8.1998, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 311 της 4.12.1999, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 155 της 28.6.2000, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 308 της 8.12.2000, σ. 7.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 198 της 4.8.2000, σ. 6.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 262 της 17.10.2000, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 271 της 24.10.2000, σ. 7.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 280 της 4.11.2000, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 280 της 4.11.2000, σ. 9.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 280 της 4.11.2000, σ. 17.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 286 της 11.11.2000, σ. 15.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 321 της 19.12.2000, σ. 8.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 7.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 133 της 21.5.1973, σ. 1.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 393 της 31.12.1987, σ. 1.

χώρας εξαγωγής. Το καθεστώς αυτό, δυνάμει του οποίου η χώρα εξαγωγής διασφαλίζει ότι τα εξαγόμενα προϊόντα ανταποκρίνονται στην περιγραφή τους, απλοποιεί αισθητά τη διαδικασία εισαγωγής. Το καθεστώς αυτό χρησιμοποιείται επίσης από τις τρίτες χώρες για τον έλεγχο της τήρησης των δασμολογικών ποσοστώσεων.

- (10) Προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας θα πρέπει, ωστόσο, να υπόκειται το καθεστώς των πιστοποιητικών IMA 1 σε επαλήθευση των διασφαρίσεων σε κοινοτική κλίμακα, η οποία θα στηρίζεται στη λήψη τυχαίου δείγματος από τις παρτίδες και στη χρησιμοποίηση διεθνώς αναγνωρισμένων στατιστικών μεθόδων και μεθόδων ανάλυσης.
- (11) Συμπληρωματικές ακριβείς ενδείξεις είναι απαραίτητες για την εφαρμογή του καθεστώτος πιστοποιητικού IMA 1, κυρίως, όσον αφορά τη συμπλήρωση, την έκδοση, την κατάρτιση, την τροποποίηση και την αντικατάσταση των πιστοποιητικών από τον οργανισμό εκδόσεως του IMA 1, τη διάρκεια της ισχύος τους και τους όρους για τη χρήση τους με το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής. Πρέπει επίσης να προβλεφθούν διατάξεις για το τέλος του έτους, σε σχέση με το συνήθη χρόνο αποστολής για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία του προϊόντος που καλύπτεται από το πιστοποιητικό IMA 1 και πρόκειται να εξαχθεί στη διάρκεια του επόμενου έτους. Τέλος, πρέπει να προβλεφθεί ο έλεγχος των διασφαρίσεων εισαγωγής και ο έλεγχος στο τέλος του έτους, προκειμένου να διασφαλιστεί η τήρηση της ποσόστωσης.
- (12) Το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας που εισάγεται στο πλαίσιο της ποσόστωσης «τρέχουσας πρόσβασης» πρέπει να προσδιορίζεται για να αποφεύγεται η χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή με πλήρη συντελεστή και η καταβολή ορισμένων ενισχύσεων. Για το σκοπό αυτό, πρέπει να δοθούν ορισμένοι ορισμοί και να διευκρινιστεί ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να συμπληρώνεται το πιστοποιητικό IMA 1, ο τρόπος διενέργειας του ελέγχου του βάρους και της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες και η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται σε περίπτωση διαφωνίας ως προς τη σύνθεση του βουτύρου.
- (13) Κατά παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, θα πρέπει επίσης η εισαγωγή βουτύρου Νέας Ζηλανδίας στο πλαίσιο της λεγόμενης ποσόστωσης «τρέχουσας πρόσβασης» να υπόκειται σε συμπληρωματικούς όρους, έτσι ώστε να συνδέεται η ποσότητα που καλύπτεται από πιστοποιητικό IMA 1 με την ποσότητα που καλύπτεται από το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής και να απαιτείται η χρησιμοποίηση των δύο αυτών εγγράφων μία μόνο φορά με διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.
- (14) Το καναδικό cheddar αποτελεί επί του παρόντος το μόνο προϊόν που καλύπτεται από το καθεστώς πιστοποιητικού IMA 1, για το οποίο πρέπει να τηρείται μια ελάχιστη αξία «ελεύθερο στα σύνορα». Για το σκοπό αυτό, πρέπει να αναφέρονται στο πιστοποιητικό IMA 1 ο αγοραστής και το κράτος μέλος προορισμού.
- (15) Λόγω μη ορθής διαχείρισης από τους οργανισμούς έκδοσης των πιστοποιητικών IMA 1 στη Νορβηγία, η οποία οδήγησε σε υπέρβαση των ποσοστώσεων, η Νορβηγία ζήτησε την αντικατάσταση των δύο οργανισμών που αναφέρονται στο παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98 από

έναν και μόνο οργανισμό που εξαρτάται άμεσα από το Υπουργείο Γεωργίας. Θα πρέπει λοιπόν να γίνουν οι αναγκαίες τροποποιήσεις προκειμένου να ικανοποιηθεί το αίτημα αυτό.

- (16) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98 καθορίζει ότι οι εμπορεύμενοι που πρόκειται να εισαγάγουν ορισμένα τυριά καταγωγής Ελβετίας πρέπει να δεσμεύονται όσον αφορά την τήρηση ελάχιστης αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ώστε να επωφελούνται της προτιμσιακής μεταχείρισης για τα εν λόγω τυριά. Στο παρελθόν, η ένδειξη αυτή υπήρχε υποχρεωτικά στη θέση 17 του πιστοποιητικού IMA 1, η οποία δεν υφίσταται πλέον. Θα πρέπει για λόγους σαφήνειας, να διευκρινιστούν με άλλο τρόπο η έννοια της αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» και των όρων για τη διασφάλιση της τήρησής της.
- (17) Στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων που αφορούν τις προτιμσιακές εισαγωγές που δεν υπόκεινται σε ποσοστώσεις, οι οποίες αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98, στο παράρτημα I του πρωτοκόλλου αριθ. 1 της απόφασης αριθ. 1/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, στο παράρτημα IV της συμφωνίας με την Νότιο Αφρική και στο πλαίσιο της συμφωνίας με την Ελβετία, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι η εφαρμογή του μειωμένου δασμολογικού συντελεστή υπόκειται στην προσκόμιση της απόδειξης καταγωγής που προβλέπεται στα πρωτόκολλα των σχετικών συμφωνιών.
- (18) Προκειμένου να βελτιωθεί η προστασία των ιδίων πόρων και λαμβανομένης υπόψη της μέχρι σήμερα εμπειρίας, είναι απαραίτητο να θεσπιστούν λεπτομερείς διατάξεις όσον αφορά τους ελέγχους κατά την εισαγωγή. Πιο συγκεκριμένα, πρέπει να διευκρινιστεί η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται σε ορισμένες περιπτώσεις, όταν η παρτίδα που καλύπτεται από διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν είναι σύμφωνη με την εν λόγω διασάφηση, προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής παρακολούθηση των ποσοτήτων που τίθενται πράγματι σε ελεύθερη κυκλοφορία σε σχέση με τις ποσοστώσεις.
- (19) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου εφαρμόζονται, εκτός αν υπάρχουν αντίθετες διατάξεις, σε κάθε εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, (στο εξής «γαλακτοκομικά προϊόντα»), συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγών για τις οποίες δεν ισχύουν ποσοτικοί περιορισμοί ή μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος και απαλλαγμένων από δασμούς και φόρους ισοδυνάμου αποτελέσματος στο πλαίσιο των έκτακτων εμπορικών μέτρων που έχει θεσπίσει η Κοινότητα για ορισμένες χώρες και εδάφη.

Άρθρο 2

Με την επιφύλαξη του τίτλου II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, κάθε εισαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων υπόκειται στην προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.

Άρθρο 3

1. Το ποσό της εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 είναι ίσο με 10 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους προϊόντος.

2. Η αίτηση πιστοποιητικού καθώς και το πιστοποιητικό αναφέρονται στην θέση 16 τον οκταψήφιο κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας (στο εξής κωδικός ΣΟ) του οποίου προηγείται, ανάλογα με την περίπτωση, η ένδειξη «ex». Το πιστοποιητικό ισχύει μόνο για το προϊόν που ορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο.

3. Το πιστοποιητικό ισχύει από την ημέρα της έκδοσής του κατά την έννοια του άρθρου 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, έως το τέλος του τρίτου μήνα που ακολουθεί τον μήνα έκδοσής του.

4. Το πιστοποιητικό εκδίδεται την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Άρθρο 4

1. Ο κωδικός ΣΟ 0406 90 01, στον οποίο κατατάσσονται τα τυριά που προορίζονται για μεταποίηση, εφαρμόζεται μόνο στις εισαγωγές.

2. Οι κωδικοί ΣΟ 0406 90 02 έως 0406 90 06, 0406 20 10 και 0406 90 19 εφαρμόζονται μόνο στις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής και προέλευσης Ελβετίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20.

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΟ ΔΑΣΜΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Εισαγωγές στο πλαίσιο ποσοστώσεων που έχει ανοίξει η κοινότητα βάσει μόνο του πιστοποιητικού εισαγωγής

Τμήμα 1

Άρθρο 5

Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται στις εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο των ακόλουθων ποσοστώσεων:

- α) ποσοστώσεις που δεν προδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής και αναφέρονται στον κατάλογο των παραχωρήσεων CXL·
- β) ποσοστώσεις που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1349/2000, (ΕΚ) αριθ. 1727/2000, (ΕΚ) αριθ. 2290/2000, (ΕΚ) αριθ. 2341/2000, (ΕΚ) αριθ. 2433/2000, (ΕΚ) αριθ.

2434/2000, (ΕΚ) αριθ. 2435/2000, (ΕΚ) αριθ. 2475/2000, (ΕΚ) αριθ. 2766/2000, (ΕΚ) αριθ. 2851/2000·

γ) ποσοστώσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98

δ) ποσοστώσεις που αναφέρονται στο πρωτόκολλο αριθ. 1 της απόφασης αριθ. 1/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ/Τουρκίας, παράρτημα 1·

ε) ποσοστώσεις που προβλέπονται στο παράρτημα IV της συμφωνίας με τη Νότιο Αφρική.

Άρθρο 6

Οι δασμολογικές ποσοστώσεις, οι προς εφαρμογή δασμοί, οι ετήσιες ανώτατες ποσότητες εισαγωγών, οι δωδεκάμηνες περίοδοι εισαγωγής (στο εξής: «το έτος εισαγωγής») καθώς και η κατανομή τους σε ίσα μέρη σε δύο εξάμηνες περιόδους παρατίθενται στο παράρτημα I.

Οι ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρη Β και Δ κατανέμονται, για κάθε έτος εισαγωγής, σε ίσα μέρη σε δύο εξάμηνες περιόδους που αρχίζουν την 1η Ιουλίου και την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους.

Τμήμα 2

Άρθρο 7

Οι υποβάλλοντες αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής πρέπει να έχουν προηγουμένως εγκριθεί από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στην οποία είναι εγκατεστημένοι.

Η αρχή αυτή χορηγεί έναν αριθμό έγκρισης σε κάθε εμπορεύσιμο που εγκρίνει.

Άρθρο 8

1. Η έγκριση παρέχεται σε κάθε εμπορεύσιμο που υποβάλλει, στις αρμόδιες αρχές πριν από την 1η Απριλίου, αίτηση συνοδευόμενη από τα ακόλουθα στοιχεία:

α) την απόδειξη ότι κατά το παρελθόν ημερολογιακό έτος, εισήγαγε στην Κοινότητα ή/και εξήγαγε από την Κοινότητα γαλακτοκομικά προϊόντα που υπάγονται στο κεφάλαιο 04 της συνδυασμένης ονοματολογίας για τουλάχιστον είκοσι πέντε τόνους στο πλαίσιο τουλάχιστον τεσσάρων πράξεων ετησίως·

β) κάθε έγγραφο και πληροφορία που πιστοποιεί επαρκώς την ταυτότητα και την ιδιότητά του και ιδίως:

i) λογιστικά έγγραφα της επιχείρησης ή/και φορολογικά έγγραφα που έχουν συνταχθεί σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, και,

εφόσον προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία:

ii) αριθμό ΦΠΑ

iii) την εγγραφή του σε εμπορικό μητρώο.

2. Όσον αφορά τις αποδείξεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1, σημείο α):

- α) μόνο οι τελωνειακές διασαφήσεις, στις οποίες αναγράφεται στη θέση 8 για τις διασαφήσεις εισαγωγής και στη θέση 2 για τις διασαφήσεις εξαγωγής, το όνομα και η διεύθυνση του υποβάλλοντα την αίτηση, λαμβάνονται υπόψη·
- β) οι συναλλαγές στο πλαίσιο της ενεργητικής ή παθητικής τελειοποίησης δεν θεωρούνται εισαγωγές ή εξαγωγές.

Άρθρο 9

Πριν από τις 15 Ιουνίου, η αρμόδια αρχή ενημερώνει τους αιτούντες για το αποτέλεσμα της διαδικασίας έγκρισης και, ανάλογα με την περίπτωση, τον αριθμό της έγκρισης. Η έγκριση ισχύει για ένα έτος.

Άρθρο 10

Κάθε έτος, πριν από τις 20 Ιουνίου, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κοινοποιούν στην Επιτροπή τον κατάλογο των εμπορευόμενων που έχουν εγκρίνει, τον οποίο η Επιτροπή διαβιβάζει στις αρμόδιες αρχές των λοιπών κρατών μελών. Μόνο οι εμπορευόμενοι που περιλαμβάνονται στον κατάλογο έχουν δικαίωμα υποβολής αιτήσεων κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επομένου έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 έως 14.

Τμήμα 3

Άρθρο 11

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών υποβάλλονται μόνο στο κράτος μέλος έγκρισης. Στις αιτήσεις αυτές πρέπει να αναγράφεται ο αριθμός έγκρισης του εμπορευόμενου.

Άρθρο 12

Κάθε εμπορευόμενος μπορεί να υποβάλει μια μόνο αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού για την ίδια ποσότητα που περιλαμβάνεται στο ολοκληρωμένο δασμολόγιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (TARIC) (στο εξής: «αριθμός της ποσότητας»).

Οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών γίνονται αποδεκτές μόνον εφόσον ο αιτών επισυνάπτει γραπτή δήλωση σύμφωνα με την οποία, για την τρέχουσα περίοδο, δεν έχει υποβάλει, και αναλαμβάνει τη δέσμευση να μην υποβάλει, άλλες αιτήσεις για την ίδια ποσότητα στο πλαίσιο του καθεστώτος εισαγωγής που αναφέρεται στο κεφάλαιο.

Σε περίπτωση υποβολής από τον ίδιο εμπορευόμενο περισσότερων της μιας αιτήσεων όσον αφορά την ίδια ποσότητα, όλες οι αιτήσεις του για τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στον τίτλο 2 κεφάλαιο I κρίνονται απαράδεκτες για μια εξαμηνιαία περίοδο εισαγωγής.

Άρθρο 13

1. Η αίτηση για τη χορήγηση πιστοποιητικού μπορεί να αναφέρει έναν ή περισσότερους από τους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στο παράρτημα I για την ίδια ποσότητα και πρέπει να αναφέρει την αιτούμενη ποσότητα για κάθε διαφορετικό κωδικό.

Ωστόσο, εκδίδεται ένα πιστοποιητικό για κάθε διαφορετικό κωδικό.

2. Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού αφορά τουλάχιστον δέκα τόνους και κατανώτατο όριο 10 % της ποσότητας που έχει καθοριστεί για την ποσόστωση, για την εξαμηνιαία περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Ωστόσο, για τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, σημεία γ), δ) και ε), η αίτηση πιστοποιητικού αφορά τουλάχιστον δέκα τόνους και κατανώτατο όριο την ποσότητα του έχει καθοριστεί για κάθε περίοδο, σύμφωνα με το άρθρο 6.

Άρθρο 14

1. Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά το πρώτο δεκαήμερο κάθε εξαμήνου.

2. Το ποσό της εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1291/2000 είναι ίσο με 35 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους προϊόντος.

Τμήμα 4

Άρθρο 15

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, την πέμπτη εργάσιμη ημέρα από εκείνη που ακολουθεί το τέλος της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για κάθε προϊόν. Η κοινοποίηση αυτή περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούντων, τους αριθμούς έγκρισης, καθώς και τις αιτηθείσες ποσότητες για κάθε κωδικό ΣΟ, κατανεμημένους, όσον αφορά το παράρτημα I μέρος Α, ανά χώρα καταγωγής.

2. Όλες οι κοινοποιήσεις, συμπεριλαμβανομένων και των κοινοποιήσεων που φέρουν την ένδειξη «ουδέν», πραγματοποιούνται με γραπτή τηλεπικοινωνία ή με ηλεκτρονικό μήνυμα, την προβλεπόμενη εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VI, αν δεν έχει υποβληθεί καμία αίτηση, και σύμφωνα με τα υποδείγματα των παραρτημάτων VI και VII, αν έχουν υποβληθεί αιτήσεις.

3. Οι κοινοποιήσεις γίνονται βάσει ξεχωριστών υποδειγμάτων για κάθε μία από τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στο παράρτημα I και ξεχωριστά για κάθε χώρα καταγωγής για τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρος Β, σημεία 2 και 3.

Άρθρο 16

1. Η Επιτροπή αποφασίζει το συντομότερο δυνατόν σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις που υποβάλλονται και ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Το πιστοποιητικό εκδίδεται εντός πέντε εργάσιμων ημερών, κατ' ανώτατο όριο, από την κοινοποίηση στα κράτη μέλη της απόφασης που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο στους ενδιαφερόμενους οι αιτήσεις των οποίων έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 15.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία οι ποσότητες για τις οποίες ζητήθηκαν τα πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις καθορισμένες ποσότητες, η Επιτροπή εφαρμόζει συντελεστή χορήγησης στις αιτούμενες ποσότητες.

Στην περίπτωση κατά την οποία η συνολική ποσότητα που αποτελεί το αντικείμενο των αιτήσεων είναι κατώτερη από τη διαθέσιμη ποσότητα, η Επιτροπή καθορίζει την υπολείπουσα ποσότητα, η οποία προστίθεται στη διαθέσιμη ποσότητα της επόμενης περιόδου του ίδιου έτους εισαγωγής.

3. Δυνάμει του άρθρου 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής είναι εκατόν πενήντα ημέρες, από την ημερομηνία της πραγματικής τους έκδοσης.

Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών δεν μπορεί να υπερβαίνει το τέλος του έτους εισαγωγής για το οποίο εκδίδεται το πιστοποιητικό.

4. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου εκχωρούνται μόνο στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το τμήμα 2. Κατά την εκχώρηση του πιστοποιητικού, ο εκχωρητής ενημερώνει τον οργανισμό έκδοσης του πιστοποιητικού σχετικά με τον αριθμό έγκρισης του εκδοχέα.

Άρθρο 17

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η εισαγόμενη ποσότητα δυνάμει των διατάξεων του κεφαλαίου αυτού δεν μπορεί να υπερβαίνει εκείνη που αναφέρεται στις θέσεις 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής. Ο αριθμός «0» εγγράφεται για το σκοπό αυτό στη θέση 19 του εν λόγω πιστοποιητικού.

Άρθρο 18

1. Η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

- α) στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας καταγωγής·
- β) στη θέση 15:
 - ι) για τις εισαγωγές καταγωγής Τουρκίας: αναλυτική περιγραφή του προϊόντος που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I μέρος Δ·
 - ii) για τις λοιπές εισαγωγές: αναλυτική περιγραφή του προϊόντος και ιδίως της πρώτης ύλης που έχει χρησιμοποιηθεί και η περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες (%). Για τα προϊόντα που υπάγονται στο κωδικό ΣΟ 0406 πρέπει να αναφέρονται επίσης η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες (%) κατά βάρος ξηράς ύλης και η περιεκτικότητα κατά βάρος σε ύδωρ (%) στη μη λιπαρή ουσία·
- γ) στη θέση 16, ο κωδικός ΣΟ όπως αναφέρεται στη σχετική ποσόστωση, εφόσον απαιτείται, προσθέτοντας προηγούμενες την ένδειξη «ex»·
- δ) στη θέση 20, τον αριθμό της ποσόστωσης και μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Reglamento (CE) n° 2535/2001, artículo 5,
 - Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 5,
 - Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 5,

- Article 5 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) n° 2535/2001, article 5,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 5,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 5,
- Regulamento (CE) n° 2535/2001 artigo 5.º,
- Asetus (EY) N:o 2535/2001 artikla 5,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 5.

2. Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή από τη χώρα που αναγράφεται στη θέση 8, με εξαίρεση τις εισαγωγές στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρος Α.

3. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει, στη θέση 24, σύμφωνα με τα παραρτήματα, το δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται ή το δασμολογικό συντελεστή εκφρασμένο σε ποσοστό του βασικού δασμού ή το συντελεστή μείωσης του δασμού.

Άρθρο 19

1. Η εφαρμογή του μειωμένου δασμολογικού συντελεστή υπόκειται στην υποβολή διασάφησης για τη θέση, σε ελεύθερη κυκλοφορία, για τις εισαγωγές που αναφέρονται κατωτέρω, η οποία συνοδεύεται από το πιστοποιητικό εισαγωγής και την απόδειξη καταγωγής που εκδίδεται κατ' εφαρμογή, αντιστοίχως, των ακόλουθων πρωτοκόλλων:

- α) πρωτόκολλο αριθ. 4 των ευρωπαϊκών συμφωνιών που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και της Ουγγαρίας⁽¹⁾, της Πολωνίας⁽²⁾, της Τσεχικής Δημοκρατίας⁽³⁾, της Δημοκρατίας της Σλοβακίας⁽⁴⁾, της Ρουμανίας⁽⁵⁾, της Βουλγαρίας⁽⁶⁾ και της Σλοβενίας⁽⁷⁾·
- β) πρωτόκολλο αριθ. 3 των ευρωπαϊκών συμφωνιών μεταξύ της Κοινότητας και της Λεττονίας⁽⁸⁾, της Εσθονίας⁽⁹⁾ και της Λιθουανίας⁽¹⁰⁾·
- γ) πρωτόκολλο αριθ. 1 στο παράρτημα IV της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, η οποία υπεγράφη στο Κοτόνι στις 23 Ιουνίου 2000, το οποίο εφαρμόζεται δυνάμει της απόφασης αριθ. 1/2000 του Συμβουλίου Υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ⁽¹¹⁾ (στο εξής: «συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ»)·
- δ) πρωτόκολλο αριθ. 3 της απόφασης 1/98 του Συμβουλίου Συν-δεσης ΕΚ-Τουρκίας·
- ε) πρωτόκολλο αριθ. 1 της συμφωνίας με τη Νότιο Αφρική.

2. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των εισαγόμενων προϊόντων βάσει των συμφωνιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στοιχεία α) και β) υπόκειται, είτε στην προσκόμιση του πιστοποιητικού ευρώ 1, είτε στην προσκόμιση διασάφησης από τον εξαγωγέα σύμφωνα με τις διατάξεις των εν λόγω πρωτοκόλλων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 1.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 195 της 1.8.2000, σ. 46.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Εισαγωγές εκτός ποσοστώσεων βάσει μόνο του πιστοποιητικού εισαγωγής**Άρθρο 20**

1. Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται στις προτιμησιακές εισαγωγές που δεν υπόκεινται σε ποσοτώσεις και αναφέρονται στις ακόλουθες συμφωνίες και πράξεις:

- α) στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98
 - β) στο πρωτόκολλο αριθ. 1 της απόφασης αριθ. 1/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, παράρτημα I·
 - γ) στη συμφωνία με τη Νότιο Αφρική, παράρτημα IV·
 - δ) στη συμφωνία με τη Ελβετία.
2. Τα σχετικά προϊόντα, καθώς και οι εφαρμοζόμενοι δασμολογικοί συντελεστές παρατίθενται στο παράρτημα II.

Άρθρο 21

1. Η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

- α) στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας καταγωγής·
- β) στη θέση 15:
 - i) για τις εισαγωγές καταγωγής Τουρκίας και Ελβετίας: την αναλυτική περιγραφή του προϊόντος από τα παραρτήματα II, μέρη Β και Δ αντιστοίχως·
 - ii) για τις λοιπές εισαγωγές: την αναλυτική περιγραφή του προϊόντος και ιδίως την πρώτη ύλη που έχει χρησιμοποιηθεί και την περιεκτικότητα κατά βάρος (%) σε λιπαρές ουσίες. Για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406 πρέπει επίσης να αναφέρονται η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης και η περιεκτικότητα κατά βάρος (%) σε ύδωρ στη μη λιπαρή ουσία·
- γ) στη θέση 16, τον κωδικό ΣΟ όπως αναφέρεται στο σχετικό παράρτημα, του οποίου προηγείται, εφόσον απαιτείται, η ένδειξη «ex»·
- δ) στη θέση 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Reglamento (CE) n° 2535/2001 artículo 20,
 - Forordning (EF) nr 2535/2001, artikel 20,
 - Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, άρθρο 20,
 - Article 20 of Regulation (EC) No 2535/2001,
 - Règlement (CE) n° 2535/2001, article 20,
 - Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 20,
 - Förordning (EG) nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Regulamento (CE) n° 2535/2001, artigo 20,
 - Asetus (EY) N:o 2535/2001, artikla 20,
 - Förordning (EG) nr 2535/2001, artikel 20.

2. Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή από τη χώρα που αναγράφεται στη θέση 8.

3. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει, στη θέση 24, τον εφαρμοζόμενο δασμολογικό συντελεστή ή το δασμολογικό συντελεστή

εκφρασμένο σε ποσοστό του βασικού δασμού ή το συντελεστή μείωσης του δασμού εκφρασμένο σε ποσοστό.

Άρθρο 22

Η εφαρμογή του μειωμένου δασμολογικού συντελεστή υπόκειται στην υποβολή διασάφησης για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, η οποία συνοδεύεται από το πιστοποιητικό εισαγωγής και την απόδειξη καταγωγής που εκδίδεται κατ' εφαρμογή, αντιστοίχως, των διατάξεων των ακόλουθων πρωτοκόλλων:

- α) πρωτόκολλο αριθ. 1 του παραρτήματος V της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ·
- β) πρωτόκολλο αριθ. 3 της απόφασης αριθ. 1/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας·
- γ) πρωτόκολλο αριθ. 1 της συμφωνίας με τη Νότιο Αφρική·
- δ) πρωτόκολλο αριθ. 3 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 1/2001 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-Ελβετίας, στις 24ης Ιανουαρίου 2001 ⁽²⁾.

Άρθρο 23

Όσον αφορά τα προϊόντα καταγωγής Ελβετίας, τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα II μέρος Δ στους αύξοντες αριθμούς 3 έως 10, εκδίδονται πιστοποιητικά εισαγωγής μόνον εφόσον οι αιτήσεις συνοδεύονται από γραπτή δήλωση του αιτούντα ότι αναλαμβάνει τη δέσμευση να τηρήσει την ελάχιστη αξία «ελεύθερο στα σύνορα» που αναφέρεται στο παράρτημα II μέρος Δ.

Ο αιτών παρέχει, κατόπιν αιτήματος των αρμοδίων αρχών, τις πληροφορίες και συμπληρωματικά στοιχεία που κρίνονται απαραίτητα σε σχέση με την τήρηση της ελάχιστης αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» και δέχεται οποιονδήποτε έλεγχο λογιστικών στοιχείων ζητήσουν οι εν λόγω αρχές. Δεν δέχεται καμία έκπτωση, επιστροφή ή άλλη μείωση που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της αξίας του εν λόγω προϊόντος σε σχέση με την ελάχιστη αξία εισαγωγής που καθορίζεται για το εν λόγω προϊόν.

Σε περίπτωση μη τήρησης της ελάχιστης αξίας «ελεύθερο στα σύνορα», εκτός από τον εισαγωγικό δασμό που αναφέρεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου ⁽³⁾, καταβάλλεται πρόστιμο με το 25 % του ποσού του δασμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Εισαγωγές βάσει πιστοποιητικού εισαγωγής που καλύπτεται από πιστοποιητικό «Inward Monitoring Arrangement» (IMA 1)**Τμήμα 1****Άρθρο 24**

1. Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται στις εισαγωγές στο πλαίσιο:

- α) των δασμολογικών ποσοστώσεων που προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής και αναφέρονται στον κατάλογο CXL·

⁽¹⁾ ΕΕ L 300 της 31.12.1972, σ. 189.

⁽²⁾ ΕΕ L 51 της 21.2.2001, σ. 40.

⁽³⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

β) των ποσοστώσεων που προβλέπονται στο πλαίσιο της συμφωνίας με τη Νορβηγία·

γ) της συμφωνίας με την Κύπρο.

2. Οι προς εφαρμογή δασμοί και, για τις εισαγωγές που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στοιχεία α) και β), οι ετήσιες ανώτατες ποσότητες προς εισαγωγή καθώς και το έτος εισαγωγής αναφέρονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 25

1. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα III με τον αναφερόμενο δασμολογικό συντελεστή εκδίδονται μόνο κατόπιν προσκόμισης του αντίστοιχου πιστοποιητικού IMA 1, για την συνολική καθαρή ποσότητα που αναφέρεται σ' αυτό.

Το πιστοποιητικό IMA 1 πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις του άρθρου 40 παράγραφος 1, για το βούτυρο της ποσώσεως 09.4589 που αναφέρεται στο παράρτημα III.A (στο εξής: «το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας») ή των άρθρων 29 έως 33 για τα λοιπά προϊόντα. Το πιστοποιητικό εισαγωγής φέρει τον αριθμό και την ημερομηνία έκδοσης του αντίστοιχου πιστοποιητικού IMA 1.

2. Εκτός από την περίπτωση του βούτυρου Νέας Ζηλανδίας και των εισαγωγών με μειωμένο δασμό που αναφέρονται στο παράρτημα III, το πιστοποιητικό εισαγωγής μπορεί να εκδοθεί μόνο κατόπιν εξακρίβωσης από την αρμόδια αρχή ότι τηρούνται οι διατάξεις του άρθρου 33 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

Ο οργανισμός εκδόσεως του πιστοποιητικού αποστέλλει στην Επιτροπή με φαξ αντίγραφο του πιστοποιητικού IMA 1 που υποβάλλεται με κάθε αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής, την ημέρα υποβολής του και μέχρι τις 6 μ.μ. (ώρα Βρυξελλών) το αργότερο.

Ο οργανισμός έκδοσης του πιστοποιητικού εκδίδει το πιστοποιητικό εισαγωγής την τέταρτη εργάσιμη ημέρα από την υποβολή της αίτησης, υπό τον όρο ότι η Επιτροπή δεν έχει λάβει ειδικά μέτρα πριν από την ημερομηνία αυτή.

Ο αρμόδιος για την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής οργανισμός κρατά αντίγραφο κάθε πιστοποιητικού IMA 1 που του υποβάλλεται.

Άρθρο 26

1. Η ισχύς του πιστοποιητικού IMA 1 διαρκεί από την ημερομηνία έκδοσής του έως το τέλος του επόμενου όγδου μήνα, αλλά σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να υπερβεί την ισχύ του αντίστοιχου πιστοποιητικού εισαγωγής, ούτε την 31η Δεκεμβρίου του έτους εισαγωγής για το οποίο εκδίδεται.

2. Από την 1η Νοεμβρίου κάθε έτους, μπορούν να εκδίδονται πιστοποιητικά IMA 1 που ισχύουν από την 1η του επόμενου Ιανουαρίου για τις ποσότητες που εισάγονται στο πλαίσιο της ποσώσεως για το εν λόγω έτος εισαγωγής. Ωστόσο, οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής υποβάλλονται μόνο την πρώτη εργάσιμη μέρα του έτους εισαγωγής.

3. Οι περιπτώσεις στις οποίες ένα πιστοποιητικό IMA 1 μπορεί να καταργηθεί, να τροποποιηθεί, να αντικατασταθεί ή να διορθωθεί αναφέρονται στο παράρτημα XIII.

Άρθρο 27

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η εισαγόμενη ποσότητα δεν μπορεί να υπερβαίνει την ποσότητα που αναφέρεται στις θέσεις 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής. Για το σκοπό αυτό, αναγράφεται στη θέση 19 του πιστοποιητικού ο αριθμός «0».

Άρθρο 28

1. Η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

α) στις θέσεις 7 και 8, την εγγραφή της χώρας προέλευσης και καταγωγής·

β) στη θέση 15, την περιγραφή των προϊόντων σύμφωνα με τις προδιαγραφές του παραρτήματος III·

γ) στη θέση 16, ο κωδικός ΣΟ σύμφωνα με τις προδιαγραφές του παραρτήματος III, των οποίων προηγείται, εφόσον απαιτείται, η ένδειξη «ex»·

δ) στη θέση 20 αναφέρεται, εφόσον απαιτείται, ο αριθμός της ποσώσεως, ο αριθμός του πιστοποιητικού IMA 1 και η ημερομηνία έκδοσής του με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

— Válido si va acompañado del certificado IMA 1 nº ... expedido el ...

— Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr. ..., udstedt den ...

— Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr. ..., ausgestellt am ...

— Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. ... που εξεδόθη στις ...

— Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No ... issued on ...

— Valable si accompagné du certificat IMA nº ..., délivré le ...

— Valido se accompagnato dal certificato IMA 1 n. ..., rilasciato il ...

— Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA nr. ... dat is afgegeven op ...

— Válido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número ... emitido ...

— Voimassa vain ... myönnetyn IMA 1-todistuksen N:o.. kanssa

— Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr ... utfärdat den ...

2. Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή από την χώρα καταγωγής που αναφέρεται στη θέση 8.

3. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει, στη θέση 24, τον εφαρμοζόμενο δασμολογικό συντελεστή.

Άρθρο 29

1. Το πιστοποιητικό IMA 1 συμπληρώνεται σε έντυπο το υπόδειγμα του οποίου παρατίθεται στο παράρτημα IX, με εξαίρεση το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας, και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παρόν κεφάλαιο.

2. Η θέση 3 του πιστοποιητικού IMA 1, σχετικά με τον αγοραστή, και η θέση 6, σχετικά με τη χώρα προορισμού, δεν συμπληρώνονται, εκτός από την περίπτωση του τυριού cheddar, το οποίο προβλέπεται στην ποσόστωση αριθ. 09.4513 του παραρτήματος III.

Άρθρο 30

1. Το μέγεθος του εντύπου που αναφέρεται στο άρθρο 29 είναι 210 × 297 mm. Το χαρτί που θα χρησιμοποιηθεί πρέπει να ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο και να έχει λευκό χρώμα.

2. Τα έντυπα τυπώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Εξάλλου, μπορούν να τυπωθούν και να συμπληρωθούν στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.

3. Το έντυπο συμπληρώνεται είτε με γραφομηχανή είτε με το χέρι. Στην τελευταία περίπτωση, πρέπει να συμπληρωθεί με κεφαλαία γράμματα.

4. Κάθε πιστοποιητικό IMA 1 έχει αύξοντα αριθμό που δίδεται από τον οργανισμό εκδόσεως.

Άρθρο 31

1. Το πιστοποιητικό IMA 1 συμπληρώνεται και κάθε μορφή παρουσίασης των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα III.

2. Το πιστοποιητικό IMA 1 πρέπει να περιλαμβάνει, για κάθε είδος προϊόντος και κάθε μορφή παρουσίασης, με εξαίρεση το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας, τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα XI.

Άρθρο 32

1. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού IMA 1 υποβάλλεται, μαζί με το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής και τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται, στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους εισαγωγής τη στιγμή υποβολής της διασάφησης για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 26 παράγραφος 1, υποβάλλεται κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού εκτός από περιπτώσεις ανωτέρας βίας.

Ωστόσο, αντίγραφο δεόντως επικυρωμένο το οποίο φέρει τα στοιχεία του οργανισμού έκδοσης πιστοποιητικών μπορεί να υποβληθεί στην αρμόδια αρχή έκδοσης των πιστοποιητικών εισαγωγής και στις αρμόδιες τελωνειακές αρχές στην περίπτωση που το πρωτότυπο έχει χαθεί ή καταστεί ακατάλληλο για χρήση.

2. Το πιστοποιητικό IMA 1 ισχύει μόνο εφόσον έχει συμπληρωθεί και θεωρηθεί δεόντως από οργανισμό εκδόσεως που αναφέρεται στο παράρτημα XII.

3. Το πιστοποιητικό IMA 1 είναι δεόντως θεωρημένο όταν αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία έκδοσης και φέρει τη σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης και την υπογραφή του προσώπου ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να το υπογράφουν.

Άρθρο 33

1. Ένας οργανισμός έκδοσης περιλαμβάνεται στο παράρτημα XII μόνον εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) είναι αναγνωρισμένος με την ιδιότητα αυτή στη χώρα εξαγωγής·

β) αναλαμβάνει την υποχρέωση να επαληθεύει τις ενδείξεις που αναφέρονται στα πιστοποιητικά·

γ) δεσμεύεται να παρέχει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, κατόπιν αιτήματός τους, κάθε χρήσιμη και απαραίτητη πληροφορία για την εκτίμηση των ενδείξεων που αναφέρονται στα πιστοποιητικά·

δ) δεσμεύεται, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα III A, να εκδίδει το πιστοποιητικό IMA 1 για τη συνολική ποσότητα που καλύπτεται απ'αυτό πριν το προϊόν που καλύπτεται από το πιστοποιητικό εγκαταλείψει το έδαφος της χώρας που το εκδίδει·

ε) δεσμεύεται να διαβιβάζει στην Επιτροπή με φαξ, αντίγραφο κάθε πιστοποιητικού IMA 1 θεωρημένου για το σύνολο της ποσότητας την οποία καλύπτει, την ημερομηνία της εκδόσεώς του ή το αργότερο εντός του επταημέρου που ακολουθεί την ημερομηνία αυτή και, εφόσον απαιτείται, να κοινοποιεί κάθε κατάργηση, διόρθωση ή τροποποίηση·

στ) Όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406 αναλαμβάνει να κοινοποιεί στην Επιτροπή, έως τις 15 Ιανουαρίου, για κάθε ποσόστωση χωριστά:

i) τον αριθμό των πιστοποιητικών IMA 1 που έχουν εκδοθεί για το προηγούμενο έτος ποσοστώσεων, με τους αριθμούς αναγνώρισης και την ποσότητα που καλύπτουν καθώς και τον συνολικό αριθμό των πιστοποιητικών που έχουν εκδοθεί και τη συνολική ποσότητα που καλύπτουν για το εν λόγω έτος ποσοστώσεων·

ii) την κατάργηση, διόρθωση ή τροποποίηση των εν λόγω πιστοποιητικών IMA 1 ή τη χορήγηση αντιγράφων των πιστοποιητικών IMA 1, όπως προβλέπεται στο παράρτημα VIII παράγραφοι 1 έως 5 και στο άρθρο 32 παράγραφος 1, καθώς και κάθε σχετικό στοιχείο.

2. Το παράρτημα XII αναθεωρείται όταν δεν πληρούνται ο όρος της παραγράφου 1 στοιχείο α) ή όταν ο οργανισμός έκδοσης δεν τηρεί μία των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει.

Τμήμα 2

Άρθρο 34

1. Οι διατάξεις του παρόντος τμήματος και, εφόσον δεν υπάρχουν αντίθετες διατάξεις, του τμήματος 1, εφαρμόζονται στο βούτυρο Νέας Ζηλανδίας.

2. Η ένδειξη «τουλάχιστον έξι εβδομάδες», στην περιγραφή της ποσόστωσης του βουτύρου Νέας Ζηλανδίας, σημαίνει τουλάχιστον έξι εβδομάδες από την ημερομηνία προσκόμισης στις τελωνειακές αρχές της διασάφησης για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 35

1. Το ποσό της εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 είναι ίσο με 5 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους προϊόντος.

2. Οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής μπορούν να υποβληθούν μόνο από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Το Ηνωμένο Βασίλειο ελέγχει όλα τα πιστοποιητικά IMA 1 που εκδίδονται, καταργούνται, τροποποιούνται, διορθώνονται ή για τα οποία έχουν χορηγηθεί αντίγραφα. Διασφαλίζει ότι η συνολική ποσότητα για την οποία εκδίδονται τα πιστοποιητικά εισαγωγής δεν υπερβαίνει την ποσόστωση για κανένα έτος εισαγωγής.

3. Το πιστοποιητικό εισαγωγής, θεωρημένο σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, χρησιμοποιείται για μία μόνο τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία και καλύπτει μόνο μία παρτίδα. Εάν η ποσότητα που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία είναι μικρότερη από την ποσότητα που αναφέρεται στις θέσεις 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής, η εγγύηση για το μέρος των εμπορευμάτων που δεν έχει τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία καταπίπτει και το εν λόγω πιστοποιητικό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εισαγωγή άλλης ποσότητας.

Άρθρο 36

Όταν το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας δεν πληροί τις απαιτήσεις όσον αφορά τη σύσταση, το σύνολο της παρτίδας, δεν τυγχάνει προτιμιακής μεταχείρισης.

Στην περίπτωση που μια διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχει γίνει δεκτή, οι τελωνειακές αρχές, μετά τη διαπίστωση της μη συμμόρφωσης, παρακρατούν εισαγωγικό δασμό που αναφέρεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, εγγράφουν την ποσότητα στη θέση 29 του πιστοποιητικού εισαγωγής και το διαβιβάζουν στον οργανισμό έκδοσης των πιστοποιητικών εισαγωγής, ο οποίος το τροποποιεί με σκοπό να το μετατρέψει σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό.

Άρθρο 37

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, ο αρμόδιος για την έκδοση του πιστοποιητικού εισαγωγής οργανισμός αναγράφει στη θέση 20 του πιστοποιητικού μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden ... que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de .../100 kg; certificado ya anotado
- Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr ... til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på .../100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet,
- Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd. Nr ... in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von .../100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben,
- Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού ... σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού .../100 kg οφειλετο και πληρώθηκε? το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε,

- Converted from a reduced duty import licence for product under order No ... to a full duty import licence on which the rate of duty of .../100 kg was due and has been paid; licence already attributed,
- Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au contingent ..., converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de .../100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé,
- Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto corrispondente al contingente ... ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di .../100 kg; titolo già imputato,
- Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer ... vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht waarvoor het recht van .../100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven,
- Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem ... num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de .../100 kg foi paga; certificado já imputado,
- Muutettu etuuskohteluun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistutseksi tavaralle, joka kuului järjestyksnumeroon ... ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli .../100 kg; vähennysmerkinnät tehty,
- Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer ... till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats .../100 kg har betalats. Redan avskriven licens.

Ο οργανισμός που εκδίδει τα πιστοποιητικά τροποποιεί το σύνολο των λογιστικών στοιχείων ώστε να ληφθεί υπόψη η εν λόγω τροποποίηση. Οι τελωνειακές αρχές μεριμνούν για την κατάλληλη τροποποίηση των λογιστικών στοιχείων που αφορούν τις συναλλαγές και τους ιδίους πόρους.

Άρθρο 38

Εκτός από τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 33 στοιχεία α) έως ε), για να περιληφθεί στο παράρτημα XII ένας οργανισμός εκδόσεως πιστοποιητικών, πρέπει να πληροί και τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) δεσμεύεται να ανακοινώσει στην Επιτροπή, την τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που αναφέρεται στο παράρτημα IV, παράγραφος 1 στοιχείο ε) του βουτύρου Νέας Ζηλανδίας το οποίο παρασκευάζεται από κάθε παραγωγό που αναφέρεται στο παράρτημα IV παράγραφος 1 στοιχείο α) σύμφωνα με κάθε συγγραφή υποχρεώσεων του αγοραστή·
- β) αναλαμβάνει να διαβιβάσει στην αρμόδια για την έκδοση πιστοποιητικών αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου, με φαξ, αντίγραφο κάθε θεωρημένου πιστοποιητικού IMA 1 για τη συνολική ποσότητα που καλύπτει το εν λόγω πιστοποιητικό, την ημερομηνία έκδοσής του, ή εντός επτά ημερών το αργότερο από την εν λόγω ημερομηνία και, ανάλογα με την περίπτωση, κοινοποίηση της κατάρτησης, διόρθωσης ή τροποποίησης.

γ) αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για την έκδοση πιστοποιητικών αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου τα ακόλουθα στοιχεία, πριν από τις 10 του επόμενου μήνα, για κάθε μήνα, από τον Ιανουάριο έως τον Οκτώβριο και πριν από την Παρασκευή της επόμενης εβδομάδας για κάθε εβδομάδα ή τμήμα της εβδομάδας για τους μήνες Νοέμβριο και Δεκέμβριο, χωριστά για τα πιστοποιητικά IMA 1 που εκδίδονται για το τρέχον και επόμενο έτος ποσοστώσεων:

- ι) τον αριθμό των πιστοποιητικών IMA 1 που εκδίδονται κατά τη διάρκεια του μήνα ή της εβδομάδας, ανάλογα με την περίπτωση, μαζί με τους αριθμούς αναγνώρισης και τις ποσότητες που καλύπτονται από τα εν λόγω πιστοποιητικά καθώς και τον συνολικό αριθμό των εκδοθέντων πιστοποιητικών και των ποσοτήτων που καλύπτονται απ'αυτά για το εν λόγω έτος ποσοστώσεων·
- ii) την κατάργηση, διόρθωση ή τροποποίηση των εν λόγω πιστοποιητικών IMA 1 ή τη χορήγηση αντιγράφων των πιστοποιητικών IMA 1, όπως προβλέπεται στο παράρτημα XIII παράγραφοι 1, 2, 4 και 5 και στο άρθρο 32 παράγραφος 1, καθώς και κάθε άλλο σχετικό στοιχείο.

Άρθρο 39

1. Για τον έλεγχο των ποσοτήτων του βούτυρου Νέας Ζηλανδίας, λαμβάνονται υπόψη όλες οι ποσότητες για τις οποίες οι διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχουν γίνει δεκτές κατά τη διάρκεια της υπό εξέταση περιόδου ποσοστώσης.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή έως τις 31 Ιανουαρίου που έπεται του τέλους του συγκεκριμένου έτους ποσοστώσης, τις οριστικές μηνιαίες ποσότητες και τη συνολική ποσότητα βούτυρου, για το εν λόγω έτος ποσοστώσης, για το οποίο οι διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχουν γίνει δεκτές στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσοστώσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους ποσοστώσης. Η μηνιαία κοινοποίηση πραγματοποιείται έως τις 10 του μήνα που έπεται εκείνου κατά τη διάρκεια του οποίου έχουν γίνει δεκτές οι διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία του προϊόντος.

3. Έως τις 28 Φεβρουαρίου κάθε έτους, το Ηνωμένο Βασίλειο ανακοινώνει στην Επιτροπή, για το προηγούμενο έτος ποσοστώσης, την ποσότητα βούτυρου για την οποία έχει συσταθεί εγγύηση και την ποσότητα βούτυρου που έχει τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία, για την οποία έχει αποδεσμευτεί η εν λόγω εγγύηση. Σε περίπτωση που τα στοιχεία δεν είναι διαθέσιμα στις 28 Φεβρουαρίου, συμπληρώνονται αμελλητί.

Το Ηνωμένο Βασίλειο διαβιβάζει στην Επιτροπή, ως τις 31 Ιανουαρίου που έπεται του τέλους κάθε έτους ποσοστώσης, βάσει των στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 38 στοιχείο γ) λεπτομερή κατάλογο για το έτος ποσοστώσης κάθε εκδοθέντος πιστοποιητικού IMA 1, τον αριθμό ταυτοποίησής του και την ποσότητα που καλύπτεται από το πιστοποιητικό μαζί με τον συνολικό αριθμό των πιστοποιητικών και τη συνολική ποσότητα που καλύπτονται για το έτος. Ο κατάλογος αυτός περιλαμβάνει το σύνολο των στοιχείων που αφορούν την κατάργηση, διόρθωση ή τροποποίηση ενός πιστοποιητικού IMA 1 και κάθε αντιγράφου πιστοποιητικού IMA 1.

Άρθρο 40

1. Οι κανόνες που πρέπει να τηρούνται όσον αφορά τη συμπλήρωση του πιστοποιητικού IMA 1, ο έλεγχος του βάρους και της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες του βούτυρου και οι συνέπειες του ελέγχου αυτού αναφέρονται στο παράρτημα IV.

Η τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχείο ε) του παραρτήματος IV, η οποία κοινοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 38 στοιχείο α) εγκρίνεται από την Επιτροπή και ο κατάλογος κοινοποιείται στα κράτη μέλη μαζί με την ημερομηνία έναρξης της ισχύος για την έκδοση πιστοποιητικών IMA 1.

Η τυπική απόκλιση κατά στερεότυπη διαδικασία ισχύει τουλάχιστον για ένα έτος εκτός εάν, σε εξαιρετικές περιπτώσεις οι οποίες αναφέρονται στην Επιτροπή από τον οργανισμό έκδοσης πιστοποιητικών της Νέας Ζηλανδίας, δικαιολογούν τροποποίηση, η οποία πρέπει να εγκριθεί από την Επιτροπή.

Κάθε τροποποιημένη ή συμπληρωματική τυπική απόκλιση που εγκρίνεται από την Επιτροπή ανακοινώνεται στα κράτη μέλη μαζί με την ημερομηνία έναρξης της ισχύος για την έκδοση των πιστοποιητικών IMA 1.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα αποτελέσματα του ελέγχου που διενεργείται βάσει του παραρτήματος IV με τη βοήθεια του εντύπου του παραρτήματος V για κάθε τρίμηνο, έως τις 10 του επόμενου μήνα.

Άρθρο 41

1. Σε όλα τα στάδια εμπορίας, το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας που εισάγεται στην Κοινότητα βάσει του παρόντος κεφαλαίου φέρει την ένδειξη της νεοζηλανδέζικης καταγωγής του στη συσκευασία του και στο αντίστοιχο τιμολόγιο ή τιμολογία.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, στην περίπτωση που το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας αναμειγνύεται με κοινοτικό βούτυρο και το βούτυρο που προκύπτει από την ανάμιξη αυτή προορίζεται για άμεση κατανάλωση, σε συσκευασίες των 500 γραμμαρίων ή μικρότερες, η ένδειξη της νεοζηλανδέζικης καταγωγής του πρέπει να αναφέρεται μόνο στο αντίστοιχο τιμολόγιο.

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, το τιμολόγιο πρέπει επίσης να αναφέρει:

«βούτυρο εισαγόμενο κατ' εφαρμογή του κεφαλαίου III, τμήμα 2, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 της Επιτροπής, δεν είναι επιλέξιμο για τη χορήγηση ενίσχυσης για το βούτυρο στο πλαίσιο του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, ούτε για ενίσχυση για το βούτυρο στο πλαίσιο του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, ούτε για χορήγηση επιστροφής κατά την εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφοι 10 και 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, εκτός εάν προβλέπεται αντίθετη διάταξη στο άρθρο 31 παράγραφος 12 του εν λόγω κανονισμού ή στο άρθρο 7α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94 της Επιτροπής.»

Άρθρο 42

Το πιστοποιητικό IMA 1 συμπληρώνεται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος X και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παρόν τμήμα και στο άρθρο 40 παράγραφος 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Διατάξεις σχετικά με τον έλεγχο των εισαγωγών με μειωμένο δασμο**Άρθρο 43**

1. Τα τελωνεία της Κοινότητας στα οποία τα προϊόντα αποτελούν αντικείμενο διασάφησης για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα προβαίνουν σε εξέταση των εγγράφων, τα οποία υποβάλλονται ως δικαιολογητικά της διασάφησης για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, με τα οποία ζητείται η εφαρμογή μειωμένου δασμολογικού συντελεστή.

Τα τελωνεία προβαίνουν επίσης στη διενέργεια φυσικών ελέγχων των προϊόντων βάσει των εν λόγω εγγράφων.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για την καθιέρωση συστήματος στο πλαίσιο του οποίου οι φυσικοί έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο θα διενεργούνται χωρίς προειδοποίηση, σύμφωνα με την εκτίμηση ανάλυσης κινδύνου.

Ωστόσο, μέχρι το τέλος του 2003, το σύστημα διασφαλίζει ότι τουλάχιστον το 3 % των διασαφήσεων για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία που υποβάλλονται ανά κράτος μέλος και ανά ημερολογιακό έτος, αποτελεί το αντικείμενο φυσικών ελέγχων.

Κατά τον υπολογισμό του ελάχιστου ποσοστού φυσικών ελέγχων που πρέπει να διενεργούνται, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν να μην λαμβάνουν υπόψη τις διασαφήσεις εισαγωγής που αφορούν ποσότητες οι οποίες δεν υπερβαίνουν τα 500 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 44

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/2001 της Επιτροπής ⁽¹⁾, εφαρμόζεται όσον αφορά τις μεθόδους αναφοράς που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την ανάλυση των προϊόντων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ώστε να διαπιστώνεται η συμμόρφωσή τους, όσον αφορά τη σύνθεσή τους, με τη διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

2. Κάθε τελωνείο συντάσσει αναλυτική έκθεση για κάθε φυσικό έλεγχο που διενεργείται. Η έκθεση αυτή φέρει την ημερομηνία του ελέγχου και παραμένει στο τελωνείο τουλάχιστον επί τρία ημερολογιακά έτη.

3. Όταν διενεργείται φυσικός έλεγχος, στη θέση 32 του πιστοποιητικού εισαγωγής ή στη θέση ηλεκτρονικού μηνύματος στην περίπτωση ηλεκτρονικού πιστοποιητικού αναφέρεται μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Se ha realizado el control material [Reglamento (CE) no 2535/2001,
- Fysisk kontrol [förordning (EF) nr.2535/2001,
- Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG) Nr 2535/2001,
- Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001,

- Physical check carried out [Regulation (EC) No 2535/2001,
- Contrôle physique effectué [règlement (CE) n° 2535/2001,
- Controllo fisico effettuato [regolamento (CE) n. 2535/2001,
- Fysieke controle uitgevoerd [Verordening (EG) nr. 2535/2001,
- Controlo físico em conformidade com [Regulamento (CE) n° 2535/2001,
- Fyysinen tarkastus suoritettu [asetus (EY) N:o 2535/2001,
- Fysisk kontroll utförd [förordning (EG) nr 2535/2001.

Εντός είκοσι εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία διενέργειας του φυσικού ελέγχου, τα αποτελέσματα των πρώτων αναλύσεων εκτιμώνται από το τελωνείο. Εντός δέκα εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της κατάρτισης των οριστικών αποτελεσμάτων, τα οποία δεν ανταποκρίνονται στη διασάφηση, τα εν λόγω αποτελέσματα, και, εφόσον απαιτείται, το πιστοποιητικό διαβιβάζονται στον αρμόδιο για την έκδοση των πιστοποιητικών οργανισμό.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 248 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ⁽²⁾, στην περίπτωση που ο φυσικός έλεγχος όσον αφορά τη σύσταση του προϊόντος έχει διενεργηθεί πριν από την υποβολή του θεωρημένου πιστοποιητικού εισαγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 στοιχείο α), του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1291/2000, η εγγύηση αποδεσμεύεται.

4. Κάθε περίπτωση ασυμφωνίας με τη διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, η οποία διαπιστώνεται από το τελωνείο, κοινοποιείται στην Επιτροπή εντός δέκα εργάσιμων ημερών, διευκρινίζοντας το είδος της ασυμφωνίας και τον εφαρμοσθέντα δασμολογικό συντελεστή μετά τη διαπίστωση της ασυμφωνίας.

Άρθρο 45

1. Για τον έλεγχο των ποσοτήτων των δασμολογικών ποσοστώσεων λαμβάνονται υπόψη όλες οι ποσότητες για τις οποίες έχουν γίνει δεκτές διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου ποσοστώσης.

2. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ως τις 15 Μαρτίου που ακολουθεί κάθε έτος ποσοστώσεων που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου και έως τις 15 Σεπτεμβρίου που ακολουθεί κάθε έτος ποσοστώσεων που λήγει στις 30 Ιουνίου, χωριστά για κάθε ποσοστώση και χώρα καταγωγής, εκτός από το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας, την τελική συνολική ποσότητα για το έτος ποσοστώσεων για το οποίο έχουν γίνει δεκτές διασαφήσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**Άρθρο 46**

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τον έλεγχο της εύρυθμης λειτουργίας του καθεστώτος των πιστοποιητικών που προβλέπεται στο παρόντα κανονισμό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 37 της 7.2.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

Άρθρο 47

Η έγκριση που προβλέπεται στο άρθρο 7 δεν απαιτείται για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2002.

Για την εν λόγω περίοδο, οι αιτήσεις πιστοποιητικών για τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στον τίτλο 2, κεφάλαιο I, μπορούν να υποβάλλονται μόνο στο κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αιτών και γίνονται δεκτές μόνο στο βαθμό που τα στοιχεία τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) προσκομίζονται στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κατά την υποβολή της αίτησης για την έκδοση των πιστοποιητικών.

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στον τίτλο 2 κεφάλαιο I, τα οποία εκδίδονται στο διάστημα από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 2002, μπορούν να εκχωρηθούν χωρίς τους περιορισμούς του άρθρου 16 παράγραφος 4.

Για τις περιόδους από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 2002 και από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002, το έτος αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) είναι το έτος 2001 ή το έτος 2000 εάν ο ενδιαφερόμενος εμπορεύμενος αποδείξει ότι, κατά τη διάρκεια του 2001, για έκτα-

κτους λόγους, δεν κατάφερε να εισαγάγει ή να εξαγάγει τις αναγραφόμενες ποσότητες γαλακτοκομικών προϊόντων.

Άρθρο 48

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2967/79, (ΕΚ) αριθ. 2508/97, (ΕΚ) αριθ. 1374/98 και (ΕΚ) αριθ. 2414/98 καταργούνται.

Εξακολουθούν να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά για τα οποία οι αιτήσεις έχουν υποβληθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Οι παραπομπές στους καταργηθέντες κανονισμούς ερμηνεύονται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 49

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά εισαγωγής για τα οποία υποβάλλεται αίτηση από την 1η Ιανουαρίου 2002 και μετά.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Δεκεμβρίου 2001.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

I Μέρος Α

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΜΗ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου (ποσότητα σε τόνους)		Εισαγωγικός δασμός (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους)
				Ετήσια	Εξαμηνιαία	
09.4590	0402 10 19	Αποκορυφωμένο γάκλα σε σκόνη	Όλες οι τρίτες χώρες	68 000	34 000	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Βούτυρο και άλλες λιπαρές ουσίες που παρασκευάζονται από γάλα	Όλες οι τρίτες χώρες	10 000	5 000	94,80
				σε ισοδύναμο βουτύρου		
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Τυρί για πίτσα, κατεψυγμένο, κομμένο σε τεμάχια βάρους όχι μεγαλύτερου του ενός γραμμαρίου, σε περιέκτες καθαρού περιεχομένου 5 kg και άνω, περιεκτικότητας σε νερό τουλάχιστον 52 % κατά βάρος και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης 38 % ή περισσότερο	Όλες οι τρίτες χώρες	5 300	2 650	13,00
09.4592	ex 0406 30 10 ex 0406 90 13	Emmental τηγμένο Emmental	Όλες οι τρίτες χώρες	18 400	9 200	71,90 85,80
09.4593	ex 0406 30 10 ex 0406 90 15	Gruyère τηγμένο Gruyère, sbrinz	Όλες οι τρίτες χώρες	5 200	2 600	71,90 85,80
09.4594	0406 90 01	Τυριά για μεταποίηση ⁽²⁾	Όλες οι τρίτες χώρες	20 000	10 000	83,50
09.4595	0406 90 21	Cheddar	Όλες οι τρίτες χώρες	15 000	7 500	21,00
09.4596	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Τυριά νωπά (που δεν έχουν υποστεί ωρίμανση), στα οποία περιλαμβάνεται και το τυρί από ορό γάλακτος και το πηγμένο γάλα για τυρί, εκτός από το τυρί για πίτσα του αύξοντα αριθμού 09.4591	Όλες οι τρίτες χώρες	19 500	9 750	92,60 106,40
	0406 20 90	άλλα τυριά τριμμένα ή σε σκόνη				94,10
	0406 30 31	άλλα τυριά τηγμένα				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10	Τυριά που έχουν στη μάζα τους πράσινα στίγματα				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse και Appenzell				85,80
	0406 90 18	Τυρί Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or και Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου (ποσότητα σε τόνους)		Εισαγωγικός δασμός (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους)
				Ετήσια	Εξαμηνιαία	
	0406 90 31	Φέτα πρόβεια ή βουβαλίσια				
	0406 90 33	Άλλη φέτα				
	0406 90 35	Κεφαλοτύρι				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Τυριά πρόβεια ή βουβαλίσια				
ex	0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	Άλλα				
	0406 90 73	Provolone				
ex	0406 90 75	Caciocavallo				75,50
ex	0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
ex	0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
ex	0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	που υπερβαίνει το 47 % άλλα δεν υπερβαίνει το 52 %				
	0406 90 87	που υπερβαίνει το 52 % αλλά δεν υπερβαίνει το 62 %				
	0406 90 88	που υπερβαίνει το 62 % αλλά δεν υπερβαίνει το 72 %				
	0406 90 93	που υπερβαίνει το 72 %				
	0406 90 99	Άλλα				92,60
						106,40

(*) Ένα χιλιόγραμμα προϊόντος = 1,22 χιλιόγραμμα βουτύρου.

(¹) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

(²) Τα αναφερόμενα τυριά θεωρούνται μεταποιημένα όταν έχουν μεταποιηθεί σε προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 0406 30 της συνδυασμένης ονοματολογίας. Στις περιπτώσεις αυτές εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

I Μέρος Β

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΑΛΤΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

1. Προϊόντα καταγωγής Πολωνίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	Εξαίρεση	10 000	1 000
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Βούτυρο και πολτοί με βάση το γάλα για επάλειψη ⁽²⁾	Εξαίρεση	6 000	600
09.4815	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυριά ⁽²⁾	Εξαίρεση	9 000	900

2. Προϊόντα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	20	2 875	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Βούτυρο	20	1 250	0
09.4613	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί ⁽²⁾	Εξαίρεση	5 100	765

3. Προϊόντα καταγωγής Σλοβακικής Δημοκρατίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	20	1 500	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Βούτυρο	20	750	0
09.4613	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί ⁽²⁾	Εξαίρεση	2 200	330

4. Προϊόντα καταγωγής Ουγγαρίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (¹)	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4731	0402 10	Γάλα και κρέμα γάλακτος σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1,5 %	Εξαίρεση	375	40
09.4733	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί (²)	Εξαίρεση	3 500	350

5. Προϊόντα καταγωγής Ρουμανίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (¹)	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4758	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί (²)	Εξαίρεση	2 000	200

6. Προϊόντα καταγωγής Βουλγαρίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (¹)	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4660	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί (²)	Εξαίρεση	5 500	300

7. Προϊόντα καταγωγής Εσθονίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (¹)	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4578	0401 30	Κρέμα γάλακτος, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %	Εξαίρεση	500	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	Εξαίρεση	10 000	3 000
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Γιαούρτια, μη αρωματισμένα	Εξαίρεση	300	90
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Γάλα και κρέμα γάλακτος που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα	Εξαίρεση	700	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Βούτυρο	Εξαίρεση	3 000	900
09.4581	ex 0406	Τυριά με εξαίρεση το πηγμένο γάλα για τυρί (²)	Εξαίρεση	2 000	600
09.4582	ex 0406 10	Πηγμένο γάλα για τυρί (²)	Εξαίρεση	700	210

8. Προϊόντα καταγωγής Λετονίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4549	0402 10 19 0402 21 19	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	Εξαίρεση	4 000	400
09.4550	0402 29	Πλήρες γάλα σε σκόνη, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	20	250	0
09.4551	0405 10	Βούτυρο	Εξαίρεση	1 875	190
09.4552	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί ⁽²⁾	Εξαίρεση	3 000	300

9. Προϊόντα καταγωγής Λιθουανίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2002	Ετήσια αύξηση από 1.7.2002
09.4554	0402 10 19 0402 21 19	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	Εξαίρεση	5 500	500
09.4567	0402 99 11	Γάλα και κρέμα γάλακτος συμπυκνωμένα, με προσθήκη ζάχαρης	20	300	—
09.4556	0405 10 11 0405 10 19	Βούτυρο	Εξαίρεση	1 925	175
09.4557	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί ⁽²⁾	Εξαίρεση	6 600	600

10. Προϊόντα καταγωγής Σλοβενίας

Αριθμός ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Εφαρμοζόμενος δασμολογικός συντελεστής (% του δασμού MEK)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους)	
				Από 1.7.2000 έως 30.6.2001	Ετήσια αύξηση από 1.7.2001
09.4086	0402 10 0402 21	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Πλήρες γάλα σε σκόνη	20	1 400	1 500
09.4087	0403 10	Γιαούρτια	20	700	750
09.4088	0406 90	Άλλα τυριά	20	420	450

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

⁽²⁾ Η παραχώρηση αυτή εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που δεν τυγχάνουν άλλης επιδότησης κατά την εξαγωγή.

I ΜΕΡΟΣ Γ

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 7, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1706/98

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (σε τόνους)		Μείωση των δασμών
				ετήσια	εξαμηνιαία	
09.4026	0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος, συμπηκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	ΑΚΕ	1 000	500	65 %
09.4027	0406	Τυριά και πηγμένο γάλα	ΑΚΕ	1 000	500	65 %

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

I ΜΕΡΟΣ Δ

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ αριθ. 1 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ αριθ. 1/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΚ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (σε τόνους)	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους)
09.4101	0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Turki kashkaval Turki που παρασκευάζεται αποκλειστικά από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός Άλλα τυριά παρασκευασμένα αποκλειστικά από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός Tulum Peyniri, το οποίο παρασκευάζεται από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα, σε συσκευασίες τουλάχιστον των 10 kg	Τουρκία	1 500	0

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

I ΜΕΡΟΣ Ε

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ IV ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΥ ΑΦΡΙΚΗΣ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Έτος εισαγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (σε τόνους)		Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους)
					Ετήσια	εξαμηνιαία	
09.4151	0406 10		Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής	2000	5 000	2 500	0
	0406 20 90			2001	5 250	2 625	
	0406 30			2002	5 500	2 750	
	0406 40 90			2003	5 750	2 875	
	0406 90 01			2004	6 000	3 000	
	0406 90 21			2005	6 250	3 125	
	0406 90 50			2006	6 500	3 375	
	0406 20 69			2007	6 750	3 375	
	0406 90 78			2008	7 000	3 500	
	0406 90 86			2009	7 250	3 625	
	0406 90 87			2010	Απεριόριστη	απεριόριστη	
	0406 90 88						
	0406 90 93						
	0406 90 99						

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

II ΜΕΡΟΣ Α

ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 7 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1706/98

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Μείωση των δασμών (%)
0401		16
0403 10 11 έως 0403 10 39		16
0403 90 11 έως 0403 90 69		16
0404		16
0405 10		16
0405 20 90		16
0405 90		16
1702 11 00		16
1702 19 00		16
2106 90 51		16
2309 10 15		16
2309 10 19		16
2309 10 39		16
2309 10 59		16
2309 10 70		16
2309 90 35		16
2309 90 39		16
2309 90 49		16
2309 90 59		16
2309 90 70		16

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

II ΜΕΡΟΣ Β

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΤΟΥΡΚΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χγρ. καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη)
1	0406 90 29	Kashkaval	Τουρκία	67,19
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Τυριά παρασκευασμένα αποκλειστικά από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός	Τουρκία	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum peyniri, το οποίο παρασκευάζεται από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα, σε συσκευασίες κάτω των 10 χιλιογράμμων	Τουρκία	67,19

II ΜΕΡΟΣ Γ

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (1)	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού σε ποσοστό του βασικού δασμού											
				Έτος											
				2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
14	0401 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Δημοκρατία Νοτίου Αφρικής	91	82	73	64	55	45	36	27	18	9	0	
	0402 91 0402 99 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0404 10 48 0404 10 52 0404 10 54 0404 10 56 0404 10 58 0404 10 62 0404 10 72 0404 10 74 0404 10 76 0404 10 78 0404 10 82 0404 10 84 0406 10 20 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 0406 40 90 0406 90 01 0406 90 21 0406 90 50 0406 90 69 0406 90 78 0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88 0406 90 93 0406 90 99		Δημοκρατία Νοτίου Αφρικής	100	100	100	100	100	83	67	50	33	17	0	
		για τις ποσότητες που εισάγονται καθ’ υπερβάση των ποσοστώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.Ε.													

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων (¹)	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού σε ποσοστό του βασικού δασμού										
				Έτος										
				2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70													

(¹) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

II ΜΕΡΟΣ Δ

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΕΛΒΕΤΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη)
1	0402 29 11 ex 0404 90 83	Ειδικά γάλατα με την ονομασία «για βρέφη» (¹), σε δοχεία ερμητικώς κλεισμένα, καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 500 g και περιεκτικότητας κατά βάρους σε λιπαρές ουσίες μεταξύ 10 % και 27 %	Ελβετία	43,80
2	0406 20 10 0406 90 19	Τυριά τύπου Glaris με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger») παρασκευασμένα με βάση το αποκορυφωμένο γάλα και με προσθήκη λεπτοαλεσμένων χορταρικών	Ελβετία	6 % της δασμολογητέας αξίας
3	ex 0406 90 18	Τυρί fribourgeois, vacherin mont d'or και tête de moine, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωρίμανσης τουλάχιστον δεκαοκτώ ημερών όσον αφορά το vacherin mont d'or, και τουλάχιστον δύο μηνών όσον αφορά το τυρί fribourgeois και τουλάχιστον τριών μηνών όσον αφορά το τυρί tête de moine: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών με κρούστα, αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης προς 401,85 ευρώ και κατώτερης από 430,62 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο, με κρούστα επί της μίας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου προς 1 kg και κατώτερου από 5 kg και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 430,62 ευρώ και κατώτερης των 459,39 ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους	Ελβετία	19,32

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη)
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ⁽⁶⁾ ex 0406 90 18	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης και ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών: — σε τεμάχια με κρούστα συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο, καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 450 g και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 499,67 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους Τυρί «fribourgeois», vacherin mont d'or και tête de moine, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης και ωριμάνσεως τουλάχιστον δεκαοκτώ ημερών όσον αφορά το vacherin mont d'or, και τουλάχιστον δύο μηνών όσον αφορά το τυρί fribourgeois και τουλάχιστον τριών μηνών για το τυρί tête de moine: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών με κρούστα, αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 430,62 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο, με την κρούστα επί της μίας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου του 1 kg και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 459,39 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 450 g και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 499,67 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους	Ελβετία	9,66
5	ex 0406 30 10	Τυριά τηγμένα, εκτός των τριμμένων ή σε σκόνη, κατά την παρασκευή των οποίων δεν έχουν χρησιμοποιηθεί άλλα τυριά εκτός των τύπων emmental, gruyère και appenzell και, ενδεχομένως, έχει προστεθεί τυρί τύπου Glaris με χορταρικά («schabziger»), συσκευασμένα για τη λιανική πώληση ⁽⁷⁾ , αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης ή ανώτερης από 289,14 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %	Ελβετία	43,80
6	ex 0406 90 02 ⁽⁶⁾	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ίσης προς 401,85 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, και κατώτερης των 430,62 ευρώ, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς κατώτερης ή ίσης του 45 %, ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών.	Ελβετία	17,54
7	ex 0406 90 03 ⁽⁶⁾	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, ίσης ή ανώτερης από 430,62 ευρώ περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών	Ελβετία	6,58
8	ex 0406 90 04 ⁽⁶⁾	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell: — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο με την κρούστα επί της μίας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου του 1 kg και κατώτερου των 5 kg και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ανώτερης από 430,62 ευρώ και κατώτερης των 459,39 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες τουλάχιστον 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, και ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών	Ελβετία	17,54

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη)
9	ex 0406 90 05 ⁽⁶⁾	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell: — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο, με την κρούστα επί της μίας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου του 1 kg και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ανώτερης των 459,39 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών	Ελβετία	6,58
10	ex 0406 90 06 ⁽⁶⁾	Emmental, gruyère, sbrinz και appenzell: — σε τεμάχια χωρίς κρούστα, καθαρού βάρους κάτω των 450 g και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ανώτερης των 499,67 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους, συσκευασμένα σε κενό ή σε αδρανές αέριο, στη συσκευασία των οποίων αναγράφεται τουλάχιστον η περιγραφή του τυριού, η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ο υπεύθυνος συσκευασίας και η χώρα παρασκευής, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών	Ελβετία	6,58
11	ex 0406 90 25	Τυρί Tilsit, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 48 %	Ελβετία	81,76
12	ex 0406 90 25	Τυρί Tilsit, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 48 %	Ελβετία	110,96

⁽¹⁾ Ως ειδικά γάλατα «για βρέφη» θεωρούνται τα προϊόντα που είναι απαλλαγμένα από παθογόνες ουσίες και τα οποία περιέχουν λιγότερο από 10 000 αναζωογονήσιμα αερόβια βακτήρια και λιγότερο από 2 κολοβακτηρίδια ανά γραμμάριο.

⁽²⁾ Ως τυποποιημένες μορφές με κρούστα θεωρούνται τα κεφάλια τυριών που έχουν τα εξής καθαρά βάρη:

- emmental: από 60 έως και 130 kg,
- gruyère: από 20 έως και 45 kg,
- sbrinz: από 20 έως και 50 kg,
- appenzell: από 6 έως και 8 kg,
- Tyri fribourgeois: από 6 έως και 10 kg,
- tête de moine: από 0,700 έως και 4 kg,
- vacherin mont d'or: από 0,400 έως και 3 kg.

Για την εφαρμογή των διατάξεων αυτών, η κρούστα ορίζεται ως εξής:

«Η κρούστα των τυριών αυτών είναι το εξωτερικό μέρος που σχηματίστηκε από μάζα τυριού και η οποία παρουσιάζει σαφώς μεγαλύτερη ανθεκτικότητα και βαθύτερο χρώμα».

⁽³⁾ Θεωρείται ως αξία «ελεύθερο στα σύνορα» η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της χώρας εξαγωγής ή η τιμή fob της χώρας εξαγωγής προσαυξανόμενες με ένα ποσό το οποίο αντιστοιχεί στις δαπάνες μεταφοράς και ασφάλισης μέχρι το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

⁽⁴⁾ Τα ορθωγώνια τεμάχια σε συσκευασία σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αερίου δεν τυγχάνουν της παραχωρήσεως αν η συσκευασία τους δεν φέρει τουλάχιστον τις ακόλουθες ενδείξεις:

- την ονομασία του τυριού,
- την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης,
- τον υπεύθυνο συσκευασίας,
- τη χώρα καταγωγής του τυριού.

⁽⁵⁾ Η έκφραση «συσκευασμένο για λιανική πώληση» αφορά τα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου του 1 kg, που περιέχουν μερίδες ή φέτες καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου των 100 g.

⁽⁶⁾ Με εξαίρεση το Bergkäse.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

III Μέρος Α

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΓΣΔΕ/ΠΟΕ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (ποσότητα σε τόνους)	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους)	Κανόνες για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών
09.4589	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30	Βούτυρο, τουλάχιστον έξι εβδομάδων, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος προϊόντος ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά μικρότερης από 82 %, που παρασκευάζεται απευθείας από γάλα ή κρέμα γάλακτος χωρίς να χρησιμοποιούνται ειδικευμένες ύλες, στο πλαίσιο μιας μοναδικής, αυτοδύναμης και αδιάλειπτης διεργασίας Βούτυρο, τουλάχιστον έξι εβδομάδων, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά μικρότερης του 82 %, που παρασκευάζεται απευθείας από γάλα ή κρέμα γάλακτος χωρίς να χρησιμοποιούνται ειδικευμένες ύλες, στο πλαίσιο μιας μοναδικής, αυτοδύναμης και αδιάλειπτης διεργασίας που μπορεί να συνεπάγεται τη διέλευση της κρέμας από στάδιο συμπυκνωμένου λίπους γάλακτος ή/και την κλασματοποίηση του εν λόγω λίπους γάλακτος (όπου οι διεργασίες αναφέρονται ως «Atmix» και «Tartinable»)	Νέα Ζηλανδία	76 667	86,88	Βλέπε παράρτημα IV
09.4515	0406 90 01	Τυριά που προορίζονται για μεταποίηση (1)	Νέα Ζηλανδία	4 000	17,06	Βλέπε παράρτημα XI, σημεία Γ και Δ
09.4522	0406 90 01	Τυριά που προορίζονται για μεταποίηση (1)	Αυστραλία	500	17,06	Βλέπε παράρτημα XI, σημεία Γ και Δ
09.4514	ex 0406 90 21	Τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές (κεφάλια καθαρού βάρους 33 kg έως και 44 kg και τεμάχια κυβικού ή παραλληλεπίπεδου σχήματος καθαρού βάρους 10 kg ή περισσότερων χιλιογράμμων), ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 50 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	Νέα Ζηλανδία	7 000	17,06	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο Β
09.4521	ex 0406 90 21	Τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές (κεφάλια καθαρού βάρους 33 kg έως και 44 kg και τεμάχια κυβικού ή παραλληλεπίπεδου σχήματος καθαρού βάρους 10 kg ή περισσότερων χιλιογράμμων), ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 50 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	Αυστραλία	3 250	17,06	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο Β
09.4513	ex 0406 90 21	Cheddar που παρασκευάζεται από μη παστεριωμένο γάλα ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 50 % ή περισσότερο κατά βάρος ξηράς ύλης, ωρίμανσης τουλάχιστον εννέα μηνών, αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» (2) ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους ίσης ή ανώτερης από: — 334,20 ευρώ σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές — 354,83 ευρώ για τα τυριά ελάχιστου καθαρού βάρους 500 g — 368,58 ευρώ για τυριά βάρους κατώτερου των 500 g	Καναδάς	4 000	13,75	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο Α

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (ποσότητα σε τόνους)	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους)	Κανόνες για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών
		Ως τυποποιημένες ολόκληρες μορφές θεωρούνται: — τα κεφάλια καθαρού βάρους 33 kg έως και 44 kg, — τα τεμάχια κυβικού ή παραλληλεπίπεδου σχήματος καθαρού βάρους 10 kg ή περισσότερων χιλιογράμμων				

- (¹) Ο έλεγχος χρήσεως για τον ιδιαίτερο αυτό προορισμό γίνεται με εφαρμογή των σχετικών διατάξεων. Τα τυριά αυτά θεωρούνται μεταποιημένα όταν έχουν μεταποιηθεί σε προϊόντα που υπάγονται στη δασμολογική διάκριση 0406 30 της συνδυασμένης ονοματολογίας. Εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (²) Θεωρείται ως αξία «ελεύθερο στα σύνορα» η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της χώρας εξαγωγής ή η τιμή fob της χώρας εξαγωγής, ενώ οι τιμές αυτές αυξάνονται κατά ποσό αντίστοιχο με τις δαπάνες μεταφοράς και ασφάλισης μέχρι το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

III Μέρος Β

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ 95/582/ΕΚ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων (¹)	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (ποσότητα σε τόνους)				Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χγρ. καθαρού βάρους)	Κανόνες για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών
				2001	2002	2003	2004 και επόμενα		
09.4597	ex 0406 90 39	Τυρί Jarlsberg, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης και περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ύλης τουλάχιστον 56 %, ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών με κρούστα, 8 έως 12 χγρ. — σε ορθωγόνια τεμάχια καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου των 7 χγρ. (²) — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αερίου, καθαρού βάρους ίσους ή ανώτερου των 150 g και κατώτερου ή ίσου του 1 χγρ. (²)	Νορβηγία	2 351	2 266	2 265	2 351	66,41	Βλέπε παράρτημα XI σημείο Z
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί Ridder, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 60 % κατά βάρος ξηράς ύλης, και ωρίμανσης τουλάχιστον τεσσάρων εβδομάδων: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών με κρούστα, 1 έως 2 χγρ. — σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αερίου, με κρούστα επί της μίας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου των 150 γρ. (²)							

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων ⁽¹⁾	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου (ποσότητα σε τόνους)				Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χγρ. καθαρού βάρους)	Κανόνες για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών
				2001	2002	2003	2004 και επόμενα		
09.4665	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Τυριά από όρο γάλακτος		357	352	357	357	7,5	Βλέπε παράρτημα XI σημείο Η
09.4666	0406 30	Τυριά λιωμένα εκτός από τα τριμμένα ή σε σκόνη		—	—	—	8	43,8	

(¹) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου του παρόντος παραρτήματος, βάσει των κωδικών ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής εμπορεύματος.

(²) Τα ορθογώνια τεμάχια ή τα τεμάχια σε συσκευασία σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αερίου δεν τυγχάνουν της παραχωρήσεως αν η συσκευασία τους δεν φέρει τουλάχιστον τις ακόλουθες ενδείξεις:

- την ονομασία του τυριού,
- την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης,
- τον υπεύθυνο συσκευασίας,
- τη χώρα καταγωγής του τυριού.

III Μέρος Γ

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΛΟΙΠΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής	Συντελεστής εισαγωγικού δασμού (σε ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη kg)	Κανόνες για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών
1	ex 0406 90 29	Τυρί Kashkaval που παρασκευάζεται αποκλειστικά με πρόβειο γάλα, ωρίμανσης τουλάχιστον δύο μηνών, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης 45 % και ελάχιστης περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ύλης 58 %, σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών μέγιστου καθαρού βάρους 10 kg, με ή δίχως πλαστικό περιτύλιγμα	Κύπρος	67,19	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο Ε
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Τυρί που παρασκευάζεται αποκλειστικά από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός	Κύπρος	67,19	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο ΣΤ
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί Χαλούμι	Κύπρος	27,63	Βλέπε παράρτημα XI, σημείο ΣΤ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΛΙΠΑΡΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΒΟΥΤΥΡΟΥ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 24 παράγραφος 1, στοιχείο α) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 2535/2001

1. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι κατώτεροι ορισμοί:

- α) «παραγωγός»: μια μονάδα παραγωγής ή εργοστάσιο που παρασκευάζει, με ειδική διεργασία, βούτυρο για εξαγωγή στην Κοινότητα στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4589 του παραρτήματος III μέρος Α·
- β) «κωδικός»: η ποσότητα βουτύρου που παράγεται βάσει συγκεκριμένων προδιαγραφών αγοράς προϊόντος από μια παραγωγική μονάδα, στη διάρκεια του ιδίου κύκλου παραγωγής·
- γ) «παρτίδα»: ποσότητα βουτύρου η οποία καλύπτεται από ένα πιστοποιητικό ΙΜΑ 1 και από το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής που έχει εκδοθεί για το ίδιο ακριβώς προϊόν και ποσότητα όπως αναφέρει το ΙΜΑ 1 που προσκομίστηκε στην αρμόδια τελωνειακή αρχή για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4589 του παραρτήματος III μέρος Α·
- δ) «αρμόδιες αρχές»: οι αρχές του κράτους μέλους που είναι αρμόδιες για τον έλεγχο των εισαγόμενων προϊόντων·
- ε) «τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες»: η τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας του βουτύρου σε λιπαρές ουσίες που έχει καταγραφεί από τον οργανισμό έκδοσης των πιστοποιητικών ΙΜΑ 1·
- στ) «κατάλογος ταυτοποίησης προϊόντος»: κατάλογος με τον οποίο ταυτοποιούνται ως προς έκαστη παρτίδα, ο αύξων αριθμός του αντίστοιχου πιστοποιητικού ΙΜΑ 1, η μονάδα παραγωγής ή εργοστάσιο, ο κωδικός ή οι κωδικοί και όπου παρέχεται επίσης περιγραφή του βουτύρου. Ο κατάλογος μπορεί να περιλαμβάνει επίσης τη συγγραφή υποχρεώσεων βάσει της οποίας παρασκευάστηκε το βούτυρο, η περίοδος παραγωγής, ο αριθμός κιβωτίων που αντιστοιχεί σε κάθε κωδικό, ο συνολικός αριθμός κιβωτίων, το ονομαστικό βάρος των κιβωτίων, ο αύξων αριθμός του εξαγωγέα, το χρησιμοποιηθέν μέσο μεταφοράς από τη Νέα Ζηλανδία προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα κι ο αριθμός ταξιδιωτικής επιστολής.

2. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΙΜΑ 1

- 2.1. Το πιστοποιητικό ΙΜΑ 1 καλύπτει το βούτυρο που παρασκευάζεται βάσει συγγραφής υποχρεώσεων σε μια μονάδα παραγωγής. Το πιστοποιητικό μπορεί να καλύπτει άνω του ενός κωδικού της ίδιας συγγραφής υποχρεώσεων με προέλευση την ίδια μονάδα παραγωγής.
- 2.2. Το πιστοποιητικό ΙΜΑ 1 θεωρείται δεόντως συμπληρωμένο κατά την έννοια του άρθρου 32 παράγραφος 2 μόνον εφόσον παρέχει το σύνολο των ακόλουθων πληροφοριών:
 - α) στη θέση 1, το όνομα και τη διεύθυνση του πωλήτη·
 - β) στη θέση 2, τον αύξοντα αριθμό έκδοσης με τον οποίο προσδιορίζεται η χώρα καταγωγής, το καθεστώς εισαγωγής, το προϊόν, το έτος ποσόστωσης και ο αριθμός του πιστοποιητικού που αρχίζει κάθε έτος·
 - γ) στη θέση 4, τον αριθμό και την ημερομηνία έκδοσης του τιμολογίου·
 - δ) στη θέση 5, την ένδειξη «Νέα Ζηλανδία»·
 - ε) στη θέση 7:
 - παραπομπή στον κατάλογο ταυτοποίησης προϊόντος που πρέπει να επισυνάπτεται,
 - τον κωδικό ΣΟ του οποίου προηγείται η ένδειξη «ex» και την αναλυτική περιγραφή του παραρτήματος III μέρος Α,
 - ταυτοποίηση της συγγραφής υποχρεώσεων του αγοραστή και την ημερομηνία της τελευταίας τροποποίησης,
 - τον αριθμό μητρώου της μονάδας παραγωγής,
 - την ημερομηνία παρασκευής του βουτύρου και
 - τον αριθμητικό μέσο όρο του απόβαρου του περιτυλίγματος·
 - στ) στη θέση 8, το μεκτό βάρος σε χιλιόγραμμα·
 - ζ) στη θέση 9:
 - το καθαρό ονομαστικό βάρος ανά κιβώτιο,
 - το καθαρό βάρος σε χιλιόγραμμα,
 - τον αριθμό κιβωτίων,
 - τον αριθμητικό μέσο όρο του καθαρού βάρους των κιβωτίων, ο οποίος συμβολίζεται με το «μ»,
 - την τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους του κιβωτίου που συμβολίζεται με «σ»·
 - η) στη θέση 10: από γάλα ή κρέμα γάλακτος·

θ) στη θέση 13:

- 80 % και άνω, αλλά λιγότερο από 82 % λιπαρές ουσίες,
- την τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, περιεκτικότητας του βουτύρου σε λιπαρές ουσίες, το οποίο παρασκευάζεται σύμφωνα με τη συγγραφή υποχρεώσεων του αγοραστή και στη μονάδα παραγωγής που αναφέρεται στη θέση 7, καθώς και την ημερομηνία έναρξης ισχύος για τους σκοπούς έκδοσης πιστοποιητικών IMA 1.

ι) στη θέση 16: «Ποσοστωση για το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας για . . . [Έτος] σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. .../...»

ια) στη θέση 17:

- την ημερομηνία κατά την οποία το πλέον πρόσφατο παρασκευασθέν βούτυρο που καλύπτεται από το πιστοποιητικό IMA 1 ήταν ώριμο ή θα αποκτήσει ωρίμανση έξι εβδομάδων·
- τη συνολική ποσοστωση γις το εν λόγω έτος·
- την ημερομηνία έκδοσης και, εφόσον απαιτείται την τελευταία ημέρα ισχύος·
- την υπογραφή και την σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης·

ιβ) στη θέση 18, λεπτομερή στοιχεία του οργανισμού έκδοσης.

2.3. Η επαλήθευση της ποσοστιαίας αναλογίας της περιεκτικότητας λιπαρών ουσιών στη θέση 13 την οποία αναλαμβάνει ο οργανισμός έκδοσης των πιστοποιητικών IMA 1 δυνάμει του άρθρου 33 παράγραφος 1 στοιχείο β, πρέπει να περιλαμβάνει τον έλεγχο, με την ανάλυση 10 έως 25 δειγμάτων ανά κωδικό, του αριθμητικού μέσου όρου της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες εκφρασμένης σε ποσοστό, την οποία διαπιστώνει ο παραγωγός.

Με την επαλήθευση πρέπει να αποδεικνύεται ότι ο αριθμητικός μέσος όρος δεν υπερβαίνει $\bar{M}$ (μέγιστη μέση τιμή περιεκτικότητας λιπαρών ουσιών γάλακτος στο δείγμα), όπου:

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

όπου σ είναι η τυπική απόκλιση κατά στερεότυπη διεργασία.

3. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ

3.1. Κοινοτικός έλεγχος

Ο έλεγχος που διενεργούν οι αρμόδιες αρχές αφορά μια παρτίδα.

Οι αρμόδιες αρχές προβαίνουν στη λήψη τυχαίου δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος υπολογίζεται με τον ακόλουθο μαθηματικό τύπο:

$$n = \sqrt[3]{N}$$

Όπου: n είναι το μέγεθος του δείγματος και

N είναι ο αριθμός των κιβωτίων της παρτίδας.

Ωστόσο, το ελάχιστο μέγεθος δείγματος, n , καθορίζεται σε 10.

Οι αρμόδιες αρχές υπολογίζουν τον αριθμητικό μέσο όρο και την τυπική απόκλιση των καθαρών βάρων που δίνει το δείγμα.

Οι αρμόδιες αρχές διενεργούν τους ενδεδειγμένους ελέγχους προκειμένου να επαληθεύσουν τις πληροφορίες όσον αφορά το απόβαρο, τις οποίες περιέχει το πιστοποιητικό IMA 1, και οι οποίες μπορούν να περιλαμβάνουν σύγκριση με το βάρος των πλαστικών περιτυλιγμάτων που χρησιμοποιούνται στην Κοινότητα ή εξέταση πιστοποιητικού του κατασκευαστή των χρησιμοποιούμενων στο δείγμα πλαστικών περιτυλιγμάτων.

3.2. Ερμηνεία των αποτελεσμάτων του ελέγχου — τυπική απόκλιση

Η τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους των κιβωτίων η οποία προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό IMA 1 ελέγχεται σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία.

Ο λόγος s/σ συγκρίνεται με τον ελάχιστο λόγο που παρέχει ο ακόλουθος πίνακας για ένα δεδομένο μέγεθος δείγματος, όπου s είναι η τυπική απόκλιση δείγματος και σ η τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους των κιβωτίων όπως αναφέρεται στο πιστοποιητικό IMA 1.

Σε περίπτωση που ο λόγος s/σ είναι κατώτερος του ενδεδειγμένου ελάχιστου λόγου στον πίνακα των στοιχείων αναφοράς, τότε χρησιμοποιείται το s αντί του σ όταν τα αποτελέσματα ελέγχου ερμηνεύονται βάσει του σημείου 3.3.

Ελάχιστος λόγος (*) s/σ για δεδομένο μέγεθος δείγματος (n)

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
10 (**)	0,608	21	0,737	32	0,789
11	0,628	22	0,743	33	0,792
12	0,645	23	0,749	34	0,795
13	0,660	24	0,754	35	0,798
14	0,673	25	0,760	36	0,801
15	0,685	26	0,764	37	0,804
16	0,696	27	0,769	38	0,807

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
17	0,705	28	0,773	39	0,809
18	0,714	29	0,778	40	0,812
19	0,722	30	0,781	41	0,814
20	0,730	31	0,785	42	0,816
				43	0,819

(*) Οι ελάχιστοι λόγοι έχουν υπολογιστεί με τη χρήση πινάκων τιμών κατανομής χ^2 (5 % ποσοστμόριο· n-1 βαθμοί ελευθερίας).

(**) Το ελάχιστο μέγεθος δείγματος, n, καθορίζεται σε 10.

3.3. Ερμηνεία των αποτελεσμάτων του ελέγχου — αριθμητικός μέσος όρος

Οι αρμόδιες αρχές συγκρίνουν τα αποτελέσματα δειγματοληψίας με τις πληροφορίες που παρέχει το πιστοποιητικό IMA 1 χρησιμοποιώντας τον εξής μαθηματικό τύπο:

$$w \leq W + \frac{2,326\sigma}{\sqrt{n}}$$

όπου: w ο αριθμητικός μέσος όρος του καθαρού βάρους των κιβωτίων από τα οποία προέρχεται το δείγμα,

W η μέση τιμή καθαρού βάρους ανά κιβώτιο όπως αναφέρεται στο πιστοποιητικό IMA 1,

σ η τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους ανά κιβώτιο όπως αναφέρεται στο πιστοποιητικό IMA 1· ωστόσο, η τυπική απόκλιση δείγματος του καθαρού βάρους ανά κιβώτιο (s) χρησιμοποιείται αντί της σ όταν απαιτείται σύμφωνα με το σημείο 3.2, και

n το μέγεθος δείγματος.

Στις περιπτώσεις που το w ανταποκρίνεται στον ανώτερο μαθηματικό τύπο, για τον υπολογισμό του καθαρού βάρους της παρτίδας που εισάγεται στην Κοινότητα χρησιμοποιείται το μέσο καθαρό βάρος που αναφέρεται στο πιστοποιητικό IMA 1 (W).

Στις περιπτώσεις που το w δεν ανταποκρίνεται στον ανώτερο μαθηματικό τύπο, για τον υπολογισμό του καθαρού βάρους της παρτίδας που εισάγεται στην Κοινότητα χρησιμοποιείται το w. Στο μέρος 2 της θέσης 29 του πιστοποιητικού εισαγωγής αναγράφεται το δηλωθέν βάρος και η ποσότητα που υπερβαίνει το δηλωθέν βάρος εισάγεται σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου.

4. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΛΙΠΑΡΕΣ ΟΥΣΙΕΣ

4.1. Κοινοτικός έλεγχος

Οι αρμόδιες αρχές προβαίνουν σε έλεγχο της ποσοστιαίας αναλογίας της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες στο ήμισυ των κιβωτίων που λαμβάνονται δειγματοληπτικώς βάσει του σημείου 3. Ωστόσο, το ελάχιστο μέγεθος δείγματος, n, καθορίζεται σε 5.

Ως μέθοδος δειγματοληψίας χρησιμοποιείται το πρότυπο 50C/1995 της διεθνούς γαλακτοκομικής ομοσπονδίας (ΔΓΟ).

Η χρησιμοποιούμενη μέθοδος υπολογισμού της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες είναι αυτή που περιγράφεται στα παραρτήματα IX, X και XI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 213/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 37 της 7.2.2001).

4.2. Ερμηνεία των αποτελεσμάτων ελέγχου — τυπική απόκλιση

Η τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας του βουτύρου σε λιπαρές ουσίες όπως προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό IMA 1 ελέγχεται σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία.

Ο λόγος s/σ συγκρίνεται με το μέγιστο λόγο που προσδιορίζεται στον ακόλουθο πίνακα για δεδομένο μέγεθος δείγματος, όπου s η τυπική απόκλιση δείγματος και σ η τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας του βουτύρου σε λιπαρές ουσίες όπως προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό IMA 1.

Εφόσον ο λόγος s/σ είναι υψηλότερος από την ενδεικτική τιμή αναφοράς στον πίνακα στοιχείων αναφοράς, χρησιμοποιείται η τιμή s αντί της σ όταν τα αποτελέσματα ελέγχου ερμηνεύονται βάσει του σημείου 4.3.

Μέγιστος λόγος (*) s/σ για δεδομένο μέγεθος δείγματος (n)

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
5 (**)	1,540	11	1,353	17	1,282
6	1,488	12	1,337	18	1,274
7	1,448	13	1,324	19	1,266
8	1,417	14	1,311	20	1,259
9	1,392	15	1,301	21	1,253
10	1,371	16	1,291	22	1,247

(*) Οι ελάχιστοι λόγοι έχουν υπολογιστεί με τη χρήση πινάκων τιμών κατανομής χ^2 (95 % ποσοστμόριο· n-1 βαθμοί ελευθερίας).

(**) Το ελάχιστο μέγεθος δείγματος, n, καθορίζεται σε 5.

4.3. Ερμηνεία των αποτελεσμάτων του ελέγχου — αριθμητικός μέσος όρος

Θεωρείται ότι υπάρχει συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις για την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες αν ο αριθμητικός μέσος όρος των αποτελεσμάτων δείγματος ($\bar{x}$) δεν υπερβαίνει την τιμή $\bar{M}$, η οποία προσδιορίζεται με τον εξής μαθηματικό τύπο:

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

Όπου σ είναι η τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό ΙΜΑ 1· χρησιμοποιείται η τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας δείγματος σε λιπαρές ουσίες (s) αντί της σ

όταν απαιτείται σύμφωνα με το σημείο 4.2.

4.4. Συμπληρωματικός έλεγχος

Εφόσον ο αριθμητικός μέσος όρος των αποτελεσμάτων του δείγματος υπερβαίνει πράγματι την τιμή $\bar{M}$ στο σημείο 4.3, διενεργείται περαιτέρω υπολογισμός για τον προσδιορισμό των προϋποθέσεων εισγωγής της υπό εξέταση παρτίδας.

Στον υπολογισμό αυτό, ο αριθμητικός μέσος όρος των αποτελεσμάτων δείγματος ($\bar{x}$) συγκρίνεται με την τιμή $\bar{M}$ χρησιμοποιώντας τον εξής μαθηματικό τύπο:

$$\bar{x} \leq \bar{M} + 1,645\sigma_{\bar{x}}$$

όπου $\sigma_{\bar{x}}$ λαμβάνεται από τον εξής μαθηματικό τύπο:

$$\sigma_{\bar{x}} = \sqrt{\frac{\sigma^2}{n} + \sigma_L^2 + \frac{\sigma_r^2}{n}}$$

όπου σ η τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό ΙΜΑ 1.

σ_L η διεργαστική τυπική απόκλιση υπολογιζόμενη ως εξής:

$$\sigma_L = \sqrt{\sigma_R^2 - \sigma_r^2} = 0,102 \%$$

σ_r η τυπική απόκλιση επαναληψιμότητας = 0,079 %,

σ_R η τυπική απόκλιση αναπαραγωγιμότητας = 0,129 %,

n το μέγεθος δείγματος

Αν η τιμή $\bar{x}$ ανταποκρίνεται στον ανώτερο μαθηματικό τύπο, η παρτίδα μπορεί να εισαχθεί στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αναφέρεται στον αύξοντα αριθμό 09.4589 του παραρτήματος III.A.

Αν η τιμή $\bar{x}$ δεν ανταποκρίνεται στην ανώτερη εξίσωση, θεωρείται ότι δεν πληρούνται οι απαιτήσεις για την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες. Στην περίπτωση αυτή, η παρτίδα εισάγεται σύμφωνα με το άρθρο 36.

Οι αρμόδιες αρχές κοινοποιούν στην Επιτροπή αμελλητί κάθε περίπτωση που έχουν χειριστεί στο πλαίσιο του παρόντος σημείου.

4.5. Αμφισβητούμενα αποτελέσματα

Ο εισαγωγέας μπορεί να αμφισβητήσει τα αποτελέσματα της ανάλυσης από εργαστήριο των αρμοδίων αρχών εντός επτά εργάσιμων ημερών από την παραλαβή των αποτελεσμάτων, εφόσον αναλάβει τη δέσμευση να καλύψει τη διαπύλη ανάλυσης των εις διπλούν δειγμάτων. Στην περίπτωση αυτή, οι αρμόδιες αρχές αποστέλλουν σε δεύτερο εργαστήριο σφραγισμένα αντίγραφα των δειγμάτων που έχουν αποτελέσει το αντικείμενο ανάλυσης από το εργαστήριο τους. Το δεύτερο αυτό εργαστήριο είναι εξουσιοδοτημένο από το κράτος μέλος για τη διενέργεια επίσημων αναλύσεων και αναγνωρισμένο από το ίδιο κράτος μέλος ως αρμόδιο για την εφαρμογή της μεθόδου που αναφέρεται στο σημείο 4.1. μετά την ανάλυση δειγμάτων εις διπλούν, τα στοιχεία των οποίων δεν είχαν γίνει γνωστά στο εργαστήριο, η οποία κατέδειξε ότι το εργαστήριο ανταποκρίνεται στα κριτήρια επαναληψιμότητας και την επιτυχή συμμετοχή σε δοκιμές επαγγελματικής ικανότητας.

Το δεύτερο αυτό εργαστήριο γνωστοποιεί αμέσως τα αποτελέσματα της ανάλυσής του στις αρμόδιες αρχές.

Για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται από τα δύο εργαστήρια εφαρμόζεται η διαδικασία που εκτίθεται στο σημείο 4.6.

Τα αποτελέσματα της αξιολόγησης αυτής γνωστοποιούνται αμέσως από τις αρμόδιες αρχές στον εισαγωγέα.

4.6 Διαδικασία που εφαρμόζεται όταν αμφισβητούνται τα αποτελέσματα μιας ανάλυσης

α) Εφόσον για κάθε δειγματική μονάδα τηρείται η απαίτηση αναπαραγωγιμότητας:

Για κάθε δειγματική μονάδα, θεωρείται ως τελικό αποτέλεσμα ο αριθμητικός μέσος όρος των αποτελεσμάτων που απέδωσαν οι δοκιμές και στα δύο εργαστήρια. Με τα λαμβανόμενα κατ' αυτόν τον τρόπο τελικά αποτελέσματα δοκιμάζεται η συμμόρφωση, όπως περιγράφεται στα σημεία 4.2, 4.3. και 4.4. Γίνεται αποδεκτή μια περίπτωση μη συμμόρφωσης προς το όριο αναπαραγωγιμότητας ανά 10 δειγματικές μονάδες.

$\bar{y}$: αριθμητικός μέσος όρος όλων των αποτελεσμάτων που ελήφθησαν και από τα δύο εργαστήρια

R : όριο αναπαραγωγιμότητας ($R = 0,36 \%$)

β) Εφόσον η απαίτηση αναπαραγωγιμότητας δεν τηρείται σε περισσότερες από μία περιπτώσεις άνω της μιας δειγματικής μονάδας ανά 10 δειγματικές μονάδες που υποβάλλονται σε ανάλυση

Το φορτίο τελικώς απορρίπτεται, αν τα αποτελέσματα και των δύο εργαστηρίων οδηγούν στο συμπέρασμα αυτό. Αλλιώς, το φορτίο γίνεται αποδεκτό.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Εφαρμογή του άρθρου 40 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
ΓΔ AGRI/D/1 — «Γαλακτοκομικά προϊόντα»

	Περιγραφή του πεδίου (Στήλη 1)	Θέση αριθ. (Στήλη 2)	Τιμή (Στήλη 3)	Μονάδα ή μορφή
Γενικές πληροφορίες	Επωνυμία του παρασκευστή του βουτύρου:	1		—
	Κωδικός αναγνώρισης παρτίδας:	2		—
	Μέγεθος του δείγματος:	3		kg
	Ημερομηνία ελέγχου:	4		ημέρα/μήνας/έτος
Έλεγχος βάρους	Μέγεθος του τυχαίου δείγματος:	5		Αριθμός κιβωτίων
	Μέσος όρος	Αριθμητικός μέσος όρος του καθαρού βάρους ανά κιβώτιο: (όπως προδιαγράφεται στο πιστοποιητικό IMA 1 — θέση 9)	6	kg
		Αριθμητικός μέσος όρος του καθαρού βάρους των κιβωτίων του δείγματος:	7	kg
		Υπάρχει σημαντική διαφορά μεταξύ του αριθμητικού μέσου όρου του καθαρού βάρους που προσδιορίζεται στην ΕΕ και της δηλωθείας τιμής:	8	N = Ναι O = Όχι
	Τυπική απόκλιση	Τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους ανά κιβώτιο: (όπως προδιαγράφεται στο πιστοποιητικό IMA 1 — θέση 9)	9	kg
		Τυπική απόκλιση του καθαρού βάρους των κιβωτίων του δείγματος:	10	kg
		Υπάρχει σημαντική διαφορά μεταξύ του αριθμητικού μέσου όρου του καθαρού βάρους που προσδιορίζεται στην ΕΕ και της δηλωθείας τιμής:	11	N = Ναι O = Όχι
Έλεγχος της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες	Μέγεθος του τυχαίου δείγματος:	12		Αριθμός κιβωτίων
	Μέσος όρος	Ανώτατος μέσος όρος περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που προκύπτει από την αναφερθείσα συνήθη τυπική απόκλιση:	13	% λιπαρές ουσίες
		Αριθμητικός μέσος όρος της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες των κιβωτίων του δείγματος:	14	% λιπαρές ουσίες
		Υπάρχει σημαντική διαφορά μεταξύ του αριθμητικού μέσου όρου περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που προσδιορίζεται στην ΕΕ και της ανώτατης μέσης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες:	15	N = Ναι O = Όχι
	Τυπική απόκλιση	Συνήθης τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά στερεότυπη διαδικασία: (όπως προδιαγράφεται στο πιστοποιητικό IMA 1 — θέση 13)	16	% λιπαρές ουσίες
		Τυπική απόκλιση της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες των κιβωτίων του δείγματος:	17	% λιπαρές ουσίες
		Υπάρχει σημαντική διαφορά της τυπικής απόκλισης της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες που προσδιορίζεται στην ΕΕ και της δηλωθείας τιμής:	18	N = Ναι O = Όχι

Να αποστέλλεται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή είτε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (DGAGRI-D1-Milk@cec.eu.int) ή με φαξ (+32-2-295 33 10)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 15

(Σελίδα /)

ΓΔ AGRI/D/1 — ΤΟΜΕΑΣ «ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ»

ΑΙΤΗΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΟ ΔΑΣΜΟ

... ΤΡΙΜΗΝΟ

Κράτος μέλος:

Ημερομηνία:

Αποστολέας:

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. .../.. της Επιτροπής

Υπεύθυνος:

Τηλέφωνο:

Τηλεαντιγραφικό μηχάνημα:

Σύνοψη

Αριθμός ποσόστωσης (09.)	Κωδικός ΣΟ	Απαιτούμενη ποσότητα ανά κωδικό ΣΟ
Υποσύνολο ανά ποσόστωση		
Υποσύνολο ανά ποσόστωση		

Συνολική αιτούμενη ποσότητα (σε τόνους):

Αριθμός σελίδων:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ IMA 1 Ή ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΑΥΤΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΗΘΕΙ, ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙ, ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ Ή ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ

1. Το πιστοποιητικό IMA 1 καταργείται στην περίπτωση που οφείλεται πλήρης δασμός και καταβάλλεται λόγω μη τήρησης των όρων όσον αφορά τη σύνθεση του προϊόντος.

Στην περίπτωση που καταβάλλεται πλήρης δασμός για μια παρτίδα, λόγω του ότι δεν τηρείται το ανώτατο όριο περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, το αντίστοιχο πιστοποιητικό IMA 1 μπορεί να καταργηθεί και ο οργανισμός έκδοσης του IMA 1 μπορεί να προσθέσει τις εν λόγω ποσότητες σε εκείνες για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά IMA 1 για το ίδιο έτος ποσόστωσης. Οι τελωνειακές αρχές κρατούν το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής, το οποίο διαβιβάζουν στον οργανισμό έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής, ο οποίος το τροποποιεί για να το μετατρέψει σε πιστοποιητικό εισαγωγής με καταβολή πλήρους δασμού για την εν λόγω ποσότητα σύμφωνα με το άρθρο 36.

2. Προϊόντα που καταστρέφονται ή καθίστανται ακατάλληλα προς πώληση.

Ο οργανισμός έκδοσης των πιστοποιητικών IMA 1 μπορεί να καταργήσει το πιστοποιητικό IMA 1 ή τμήμα αυτού για ποσότητα που καλύπτεται απ' αυτό, όταν η εν λόγω ποσότητα καταστρέφεται ή καθίσταται ακατάλληλη προς πώληση σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας. Στην περίπτωση που τμήμα της ποσότητας που καλύπτεται από το IMA 1 καταστρέφεται ή καθίσταται ακατάλληλο προς πώληση, μπορεί να εκδοθεί πιστοποιητικό αντικατάστασης IMA 1 για την εναπομένουσα ποσότητα. Στην περίπτωση του βουτύρου Νέας Ζηλανδίας που αναφέρεται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4589 του παραρτήματος III.A, χρησιμοποιείται για το σκοπό αυτό ο αρχικός κατάλογος ταυτοποίησης του προϊόντος. Το πιστοποιητικό αντικατάστασης έχει την ίδια διάρκεια ισχύος με το αρχικό. Στην περίπτωση αυτή, στη θέση 17 του πιστοποιητικού αντικατάστασης IMA 1 αναγράφεται «ισχύει μέχρι 00.00.0000».

Στην περίπτωση που η συνολική ποσότητα που αναφέρεται στο IMA 1, ή τμήμα αυτής καταστρέφεται ή καθίσταται ακατάλληλη προς πώληση για λόγους ανεξαρτήτους της θέλησης του εξαγωγέα, ο οργανισμός έκδοσης του IMA 1 μπορεί να προσθέσει τις εν λόγω ποσότητες σε εκείνες για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά IMA 1 για το ίδιο έτος ποσόστωσης.

3. Αλλαγή του κράτους μέλους προορισμού

Όταν ο εξαγωγέας είναι υποχρεωμένος να αλλάξει το κράτος μέλος προορισμού που αναφέρεται στο πιστοποιητικό IMA 1 πριν από την έκδοση του αντίστοιχου πιστοποιητικού εισαγωγής, το αρχικό IMA 1 μπορεί να τροποποιηθεί από τον οργανισμό έκδοσης των πιστοποιητικών IMA 1. Το τροποποιημένο αρχικό πιστοποιητικό IMA 1, δεόντως θεωρημένο και ταυτοποιημένο από τον οργανισμό έκδοσης μπορεί να προσκομιστεί στον οργανισμό έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής και στις τελωνειακές αρχές.

4. Όταν προκύψει γραφικό ή τεχνικό λάθος στο πιστοποιητικό IMA 1 πριν από την έκδοση του αντίστοιχου πιστοποιητικού εισαγωγής, το αρχικό IMA 1 μπορεί να διορθωθεί από τον οργανισμό έκδοσης. Το εν λόγω διορθωμένο αρχικό IMA 1 μπορεί να προσκομιστεί στον οργανισμό έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής και στις τελωνειακές αρχές.
5. Όταν, για εξαιρετικούς λόγους και σε περιστάσεις ανεξαρτήτους της θέλησης του εξαγωγέα, το προϊόν που προορίζεται για εισαγωγή το συγκεκριμένο έτος δεν είναι διαθέσιμο και ο μόνος τρόπος, λαμβανομένου υπόψη του συνήθους χρόνου αποστολής από τη χώρα καταγωγής, για τη συμπλήρωση της ποσόστωσης είναι να αντικατασταθεί το προϊόν αυτό με προϊόν που αρχικά προοριζόταν για εισαγωγή το επόμενο έτος, ο οργανισμός έκδοσης πιστοποιητικών μπορεί, την έκτη εργάσιμη ημέρα από την κοινοποίηση στην Επιτροπή των στοιχείων του πιστοποιητικού IMA 1 ή τμήματος αυτού που πρέπει να καταργηθεί για το εν λόγω έτος και των στοιχείων του πρώτου πιστοποιητικού IMA 1 ή τμήματος αυτού που εκδίδεται για το επόμενο έτος και το οποίο πρέπει να καταργηθεί, να εκδώσει νέο πιστοποιητικό IMA 1 για την προς αντικατάσταση ποσότητα.

Αν η Επιτροπή κρίνει ότι η συγκεκριμένη περίπτωση δεν εμπίπτει στη διάταξη αυτή, μπορεί να προβάλει αντιρρήσεις εντός 5 εργάσιμων ημερών διευκρινίζοντας τους λόγους. Όταν η ποσότητα που πρέπει να αντικατασταθεί είναι μεγαλύτερη από αυτήν που καλύπτεται από το πρώτο πιστοποιητικό IMA 1 το οποίο εκδίδεται για το επόμενο έτος, η απαιτούμενη ποσότητα μπορεί να ληφθεί με την κατάργηση του συνόλου ή μέρους του ακόλουθου ή των ακόλουθων πιστοποιητικών IMA 1, ανάλογα με τις ανάγκες.

Όλες οι ποσότητες για τις οποίες τα πιστοποιητικά IMA 1 ή τμήμα αυτών καταργούνται για το συγκεκριμένο έτος, προστίθενται στις ποσότητες για τις οποίες το πιστοποιητικό IMA 1 μπορεί να εκδοθεί για το εν λόγω έτος ποσοστώσεων.

Όλες οι ποσότητες που μεταφέρονται από το επόμενο έτος ποσοστώσεων, για τις οποίες το πιστοποιητικό ή τα πιστοποιητικά IMA 1 καταργούνται, προστίθενται πάλι στις ποσότητες για τις οποίες μπορούν να εκδίδονται πιστοποιητικά IMA 1 για το εν λόγω έτος ποσοστώσεων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΙΜΑ 1

1. Πωλητής	2. Αριθμός έκδοσης	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ	
3. Αγοραστής	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ για την υπαγωγή ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σε ορισμένες κλάσεις ή διακρίσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας		
4. Αριθμός και ημερομηνία τιμολογίου	5. Χώρα καταγωγής	6. Κράτη μέλη προορισμού	
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ Α. Πρέπει να συμπληρώνεται ένα πιστοποιητικό για κάθε μορφή παρουσίασης και κάθε προϊόν Β. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Το πιστοποιητικό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει μετάφραση στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής. Γ. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις. Δ. Το πρωτότυπο και, ενδεχομένως, αντίγραφο του πιστοποιητικού πρέπει να υποβάλλονται στο τελωνείο στις χώρες της Κοινότητας κατά τη θέση του προϊόντος σε ελεύθερη κυκλοφορία.			
7. Σήμανση, αριθμοί, πλήθος και φύση των δεμάτων, λεπτομερής περιγραφή του προϊόντος και ένδειξη της μορφής παρουσίασης του.		8. Μεικτό βάρος (kg)	9. Καθαρό βάρος (kg)
10. Χρησιμοποιηθείσα πρώτη ύλη			
11. Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%) ξηράς ύλης			
12. Περιεκτικότητα κατά βάρος (%) σε νερό επί της μη λιπαρής ύλης			
13. Περιεκτικότητα κατά βάρος (%) λιπαρών ουσιών			
14. Διάρκεια ωρίμανσης			
15. Τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους (σε ευρώ) ίση ή ανώτερη από:			
16. Παρατηρήσεις: α) δασμολογική ποσόστωση ⁽¹⁾ β) προς μεταποίηση ⁽¹⁾			
17. ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ: — οι ενδείξεις που αναφέρονται ανωτέρω είναι ακριβείς και σύμφωνες προς τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις. — για τα προϊόντα που αναφέρονται ανωτέρω δεν χορηγείται στον αγοραστή ούτε επιστροφή ούτε πριμοδότηση ούτε άλλη μορφή έκπτωσης που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την επίτευξη αξίας μικρότερης από την ελάχιστη αξία που καθορίστηκε για την εισαγωγή του εν λόγω προϊόντος. ⁽²⁾			
18. Οργανισμός έκδοσης		 έτος/μήνας/ημέρα (Υπογραφή και σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	

⁽¹⁾ Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.⁽²⁾ Η διάταξη αυτή δε αφορά τα τυριά από πρόβειο γάλα ή γάλα βουβάλου, τα τυριά Glaris, Tilsit και Butterkäse και τα ειδικά γάλατα για βρέφη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΙΜΑ 1

1. Πωλητής	2. Αριθμός εκδόσεως	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ για την είσοδο συγκεκριμένου βουτύρου Νέας Ζηλανδίας που υπάγεται στη δασμολογική ποσόστωση που ανφέρεται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4589 του παραρτήματος III Α	
4. Αριθμός και ημερομηνία τιμολογίου	5. Χώρα καταγωγής		
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ Α. Πρέπει να συμπληρώνεται ένα πιστοποιητικό για κάθε μορφή παρουσιάσεως και κάθε προϊόν. Β. Το προϊόν πρέπει να συμπληρώνεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Μπορεί, επιπλέον, να περιέχει μετάφραση στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής. Γ. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις. Δ. Το πρωτότυπο και, ενδεχομένως, ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού καθώς και το αντίστοιχο πιστοποιητικό εισαγωγής και η διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία πρέπει να υποβάλλονται στο τελωνείο της κοινοτικής χώρας όταν το προϊόν τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία.			
7. Σήμανση, αριθμοί, πλήθος και είδος συσκευασιών, λεπτομερής περιγραφή ΣΟ και οκταψήφιος κωδικός ΣΟ του προϊόντος του οποίου προηγείται η ένδειξη «ex» και χαρακτηριστικά της μορφής παρουσιάσεώς του. — Βλέπε συνημμένο κατάλογο ταυτοποίησης προϊόντος: — Κωδικός ΣΟ: ex 0405 10 — Βούτυρο ωρίμανσης τουλάχιστον έξι εβδομάδων, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες τουλάχιστον 80 %, αλλά μικρότερη από 82 %, παρασκευαζόμενο απευθείας από γάλα ή κρέμα. — Προδιαγραφές αγοράς προϊόντος — Αριθμός μητρώου της μονάδας παραγωγής — Ημερομηνία παρασκευής — Αριθμητικός μέσος όρος του απόβαρου του πλαστικού περιτυλίγματος		8. Μεικτό βάρος (kg)	9. Καθαρό βάρος (kg) μ s
10. Χρησιμοποιηθείσα πρώτη ύλη			
13. — Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%): — Τυπική απόκλιση, κατά στερεότυπη διεργασία, της περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες βουτύρου παρασκευασμένου στο εργοστάσιο σύμφωνα με τις προδιαγραφές αγοράς προϊόντος που εμφανίζονται στη θέση 7, και ημερομηνία έναρξης ισχύος για τους σκοπούς έκδοσης πιστοποιητικών ΙΜΑ 1:			
16. Παρατηρήσεις: α) δασμολογική ποσόστωση ⁽¹⁾ β) προς μεταποίηση ⁽¹⁾			
17. ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ: — το πλέον πρόσφατα παρασκευασθέν βούτυρο που καλύπτεται από το παρόν πιστοποιητικό έχει/θα αποκτήσει ⁽¹⁾ ωρίμανση έξι εβδομάδων από/στις ⁽¹⁾ : — οι ενδείξεις που αναφέρονται ανωτέρω είναι ακριβείς και σύμφωνες προς τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις. — η συνολική ποσόστωση για το έτος 200... ανέρχεται σε kg.			
18. Οργανισμός εκδόσεως	Τόπος Ισχύει μέχρι:		Έτος/Μήνας/Ημέρα Έτος/Μήνας/Ημέρα
	(Υπογραφή και σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως)		

⁽¹⁾ Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

Εκτός από τις θέσεις 1, 2, 4, 5, 9, 17 και 18 του πιστοποιητικού ΙΜΑ 1, πρέπει να συμπληρωθούν:

Α. Όσον αφορά τα τυριά cheddar που αναφέρονται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4513 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Α και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 21:

1. η θέση αριθ. 3 με την ένδειξη του αγοραστή·
2. η θέση αριθ. 6 με την ένδειξη της χώρας προορισμού·
3. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση:
 - «Τυρί cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»,
 - «Τυρί cheddar σε μορφές διαφορετικές από την τυποποιημένη ολόκληρη μορφή, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερη των 500 g»,
 - «Τυρί cheddar σε μορφές διαφορετικές από την τυποποιημένη ολόκληρη μορφή, καθαρού βάρους κατωτέρου των 500 g»·
4. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος μη παστεριωμένο εθνικής παραγωγής»·
5. η θέση αριθ. 11 με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %»·
6. η θέση αριθ. 14 με την ένδειξη «τουλάχιστον εννέα μήνες»·
7. οι θέσεις αριθ. 15 και 16 με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.

Β. Όσον αφορά τα τυριά cheddar που αναφέρονται στους αριθμούς ποσόστωσης 09.4514 και 09.4521 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Α και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 21:

1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη «Τυρί cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»·
2. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος εθνικής παραγωγής»·
3. η θέση αριθ. 11 με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %»·
4. η θέση αριθ. 14 με την ένδειξη «τουλάχιστον τρεις μήνες»·
5. η θέση αριθ. 16 με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.

Γ. Όσον αφορά τα τυριά cheddar που αναφέρονται στους αριθμούς ποσόστωσης 09.4515 και 09.4522 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Α και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 01:

1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη «Τυρί cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»·
2. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος εθνικής παραγωγής»·
3. η θέση αριθ. 16 με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.

Δ. Όσον αφορά τα τυριά εκτός του cheddar που προορίζονται για μεταποίηση που αναφέρονται στους αριθμούς ποσόστωσης 09.4515 και 09.4522 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Α και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 01:

1. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος εθνικής παραγωγής»·
2. η θέση αριθ. 16 με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.

Ε. Όσον αφορά τα τυριά kashkaval που αναφέρονται στον αύξοντα αριθμό 1 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Γ και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406 90 29:

1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη «Τυρί kashkaval, το οποίο παρασκευάζεται από πρόβειο γάλα, ωρίμανσης τουλάχιστον δύο μηνών, ελάχιστης περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ύλης 58 %, σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών, επικαλυμμένα ή μη με πλαστική ύλη, καθαρού βάρους 10 kg κατ' ανώτατο όριο»·
2. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη «αποκλειστικά πρόβειο γάλα εθνικής παραγωγής»·
3. η θέση αριθ. 11.

ΣΤ. Όσον αφορά τα τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός, και το τυρί «Χαλούμι» που αναφέρονται στους αύξοντες αριθμούς 2 και 3 του παραρτήματος ΙΙΙ μέρος Γ και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 και ex 0406 90 88:

1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη ανάλογα με την περίπτωση, «τυρί από γάλα προβάτου» ή «τυρί από γάλα βουβάλου» καθώς και «σε δοχεία που περιέχουν άλμη» ή «σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός», ή, όσον αφορά το τυρί «Χαλούμι», συσκευάζεται είτε σε ατομικές πλαστικές συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg είτε σε μεταλλικά ή πλαστικά κουτιά καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 12 kg·
2. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη ανάλογα με την περίπτωση «αποκλειστικά γάλα προβάτου εθνικής παραγωγής» ή «αποκλειστικά γάλα βουβάλου εθνικής παραγωγής» ή, στην περίπτωση του τυριού «Χαλούμι», «γάλα εθνικής παραγωγής»·
3. οι θέσεις αριθ. 11 και 12.

- Z. Όσον αφορά τα τυριά jarlsberg και riddler τα οποία που αναφέρονται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4597 του παραρτήματος III μέρος Β και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 και ex 0406 90 88:
1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη:
είτε «Τυρί jarlsberg» και ανάλογα με την περίπτωση:
 - «σε τυποποιημένα κεφάλια με κρούστα καθαρού βάρους από 8 έως και 12 kg»,
 - «σε ορθογώνια τεμάχια καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου των 7 kg»ή
— «σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αέριου, καθαρού βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 150 g και μικρότερου ή ίσου του 1 kg»,
είτε «Τυρί riddler» και ανάλογα με την περίπτωση:
 - «σε τυποποιημένα κεφάλια με κρούστα βάρους από 1 έως 2 kg»ή
— «σε τεμάχια συσκευασμένα σε κενό ή σε ατμόσφαιρα αδρανούς αέριου, με κρούστα επί της μίας μόνο πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 150 g»
 2. η θέση αριθ. 11 στην οποία αναγράφεται ανάλογα με την περίπτωση «τουλάχιστον 45 %» ή «τουλάχιστον 60 %»
 3. η θέση αριθ. 14 στην οποία αναγράφεται ανάλογα με την περίπτωση «τουλάχιστον τρεις μήνες» ή «τουλάχιστον τέσσερις μήνες».
- H. Όσον αφορά τα τυριά από ορό γάλακτος που αναγράφονται στον αριθμό ποσόστωσης 09.4665 του παραρτήματος III μέρος Β και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 10 20 και ex 0406 10 80:
1. η θέση αριθ. 7 στην οποία αναγράφεται «Τυριά από ορό γάλακτος».
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Τρίτες χώρες	Κωδικός ΣΟ και περιγραφή εμπορευμάτων		Οργάνισμός εκδόσεως	
			Ονομασία	Έδρα
Αυστραλία	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar και τυριά που προορίζονται για μεταποίηση Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne, VIC 3005 Australia Tél: (61 3) 92 46 67 10 Fax: (61 3) 92 46 68 00
Καναδάς	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 Tél: (1 613) 998 44 92 Fax: (1 613) 988 44 92
Κύπρος	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου Χαλούμι	Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού	1421 Nicosia Cyprus Tél: (02) 86 71 00 Fax: (02) 37 51 20
Νορβηγία	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυριά από ορό γάλακτος Τυριά τηγμένα Jarlsberg — Ridder	Norwegian Agricultural Authority	Postboks 8140 Dep, NO — 0033 Oslo Norway Tél: (47 24) 13 10 00 Fax: (47 24) 13 10 00 e-mail: postmottak@slf.dep.no imal@slf.dep.no
Νέα Ζηλανδία	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01 ex 0406 90 21	Βούτυρο Βούτυρο Βούτυρο Τυρί που προορίζεται για μεταποίηση Cheddar	MAF Food Assurance Authority Ministry of Agriculture and Forestry	ASB Bank House 101-103 The Terrace PO Box 2526 Wellington New Zealand Tél: (64-4) 471 41 00 Fax: (64-4) 471 42 40